



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 2 ENERO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.307 — PRECIO 6 PESETAS



Lamichapa
madera dispuesta para decorar

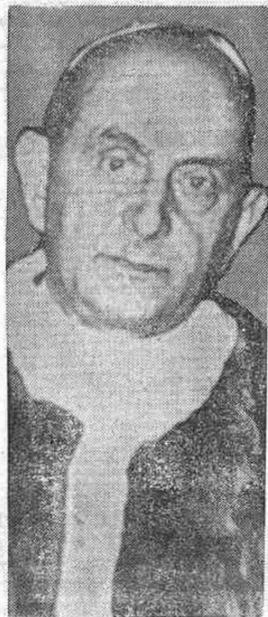
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

Pablo VI: La verdadera paz es el resultado de un orden verdadero

“La paz debe ser un sentimiento, un propósito, una manera de pensar y vivir para toda la humanidad”

El Papa visita la “Ciudad de los Muchachos”, en Roma, donde celebró su primera misa de este año



ROMA, 1 (Efe).—La justicia como fundamento esencial de la paz y la necesidad de conseguirla con prudencia, paciencia, gradualmente, no violencia, no revolución ha sido el tema en que se ha centrado la homilía pronunciada por el Papa Pablo VI en su primera misa del año 1972, celebrada en la iglesia de la Ciudad de los Muchachos en Roma.

Ha sido esta la primera vez que el Santo Padre Pablo VI visita como Papa esta «ciudad». En cambio, como sustituto de la secretaría del Estado de Pio XII, Monseñor Montini la visitó poco después de su inauguración hace veinticinco años. Fue fundada por Monseñor Carrol Abbing, a raíz de la última guerra mundial, para acoger a los niños huérfanos o abandonados.

Con la visita a la «Ciudad de los Muchachos» en la «Jornada mundial de la paz» el Papa ha querido manifestar su paternal aprecio por el sistema educativo que en ella se practica y por la contribución que los jóvenes dan, con su preparación y con la conciencia de su responsabilidad a un futuro de comprensión, de serenidad de amor al prójimo y de paz.

Así lo manifestó el propio Pablo VI contestando al Alcalde de la «Ciudad de los Muchachos», un chico de 17 años que le había dirigido unas palabras en el curso de la asamblea extraordinaria que los miembros de la comunidad, celebraron, al término de la misa con la asistencia del Papa y de las autoridades presentes en el acto.

Entre los conceptos más salientes de la homilía del Santo Padre en la «Ciudad de los Muchachos» con ocasión de la jornada de la paz caben señalar los siguientes: «Hoy, primer día del año civil, hablemos de paz, celebremos la paz, porque la paz es el bien supremo de la civilización y por que al principio de nuestra actividad debemos mirar hacia la meta hacia el fin último que esta actividad quiere conquistar».

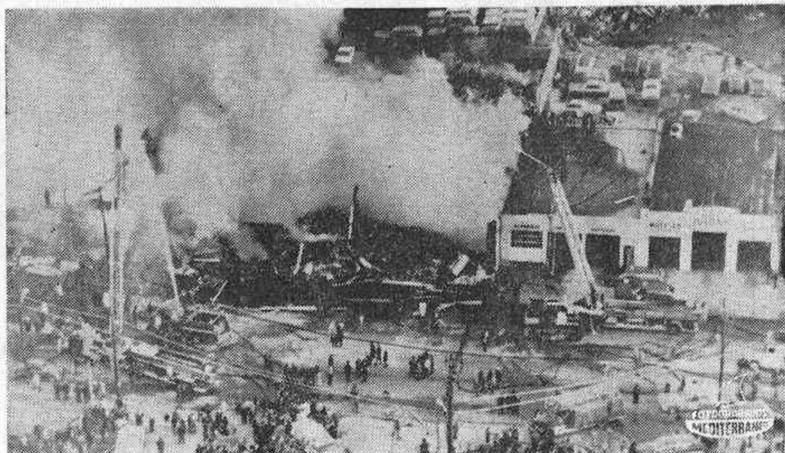
Hoy es día de programas y de ser los dueños del tiempo, lo queremos emplear bien. Queremos dar un sentido a nuestra vida. La vida vale según el sentido que le damos, según la dirección que le señalamos, la meta, la finalidad a la cual enderezamos. ¿A qué meta de finalidad? La paz.

Y ¿qué es la paz? Como acabamos de decir la paz es el bien, que en esta vida presente, la vida temporal, comprende todos los demás bienes. Es el orden, el verdadero orden, no solamente el de la disciplina externa, sino el orden que hace estar bien a todos los hombres y a todo el hombre, un orden que supone que todos tenemos lo necesario para la vida, el alimento, el vestido, la casa, la escuela, el trabajo, el descanso, el respeto, la seguridad... más aún

una sociedad libre, concorde, ordenada, honorable para los demás y además una sociedad consciente del destino de la vida y por lo

(Pasa a la pag. quince)

TRAGICO INCENDIO



NEW ROCHELLE (Nueva York). — Los bomberos arrojan grandes cantidades de agua sobre una hilera de edificios comerciales tras una explosión registrada en la principal calle de la ciudad, el miércoles, 29 de diciembre. La policía informó que por lo menos dos personas resultaron muertas y otras 50 heridas a causa de la explosión, provocada, al parecer, por un incendio registrado en una sala de calderas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

EL CAUDILLO, en la provincia de Jaén

JAEN, 1. (Pyresa). — Sobre las ocho de esta tarde ha llegado a la finca “Arroyovil”, de este término, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, Doña Carmen Polo de Franco, su hija, la Marquesa de Villaverde, y nietos.

Esperaban a Sus Excelencias el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella; Gobernador Civil, Sr. Ruiz de Córdoba; Obispo de la Diócesis, Doctor Feinado; Alcalde de Mancha Real D. Martín Morales; Alcalde de Jaén, D. Ramón Calatayud; Condesa de Argillo y Condes de Morata, Earón de Gotor y Barón de Illuecas; el Príncipe D. Alfonso de Borbón y su prometida, hija de los Marqueses de Villaverde, y otras personalidades.

Ayer, en el lugar conocido por Las Casillas, se celebró una cacería, en la que participaron las distintas personalidades citadas.

CALCULADORAS

ELECTRONICAS con y sin impresión en papel
MECANOGRAFICA LEVANTINA
Mayor 31

A los 83 años de edad

Ha fallecido Maurice Chevalier

Se encontraba hospitalizado desde el pasado 13 de diciembre de una afección renal

PARIS, 1 (Pyresa). — Maurice Chevalier, de 83 años, ha muerto a las siete y media de esta tarde, en el hospital «Necker» de esta capital, a consecuencia de la afección renal que padecía, y que le obligó a hospitalizarse desde el pasado día 13 de diciembre.

Maurice Chevalier, estuvo so-



metido en este hospital a ocho sesiones de tratamiento con riñón artificial.

BIOGRAFIA MAURICE CHEVALIER

Edoard Saint Leon nació en París, el 12 de septiembre de 1894. A los once años perdió a su padre. Entonces, el niño dejó sus clases del colegio del Pasaje Ronce para trabajar, para ayudar a su madre y a sus hermanos. A los once años, pues Edouard Saint Leon empezó a verle el verdadero rostro a la vida, aprendió a sonreír y a saber perder. Poco después, la imagen de aquel hom-

bre de sonrisa inmarchitable, cobijada bajo un «canotier» universal e iluminada por unos pícaros ojos azules, se haría familiar a cualquier ciudadano del mundo, bajo el nombre de Maurice Chevalier.

Edoard quiso, primero, ser artista de circo, pero tuvo que conformarse con la plaza de aprendiz de carpintero. Sucesivamente pasó por el taller de electricidad de la imprenta y la fábrica de juguetes. El no sabía a donde tenía que ir, pero sí que era preciso caminar deprisa. Más tarde se emplearía como dependiente de droguería y operario de ferretería.

Por fin, a los doce años, cantó en público. Se descubrió a sí mismo, pero tuvo que superar un frío recibimiento en un modesto local. Ya era Maurice Chevalier. Le reclamaron pronto para empresas «mayores», y cobró doce francos semanales en el Casino de Tourelles. Pasó a la revista parisina. Nada menos que Mistinguette le tomó bajo su protección, convirtiéndole en «estrella» del Folies Bergere. Nació un mito de picardía. Melodía suave, buen humor y temple artístico, nació el gran Chevalier.

LA GUERRA Y SUS HUELLAS

En el transcurso de la primera guerra mundial —cuando ya se había convertido en figura cinematográfica, irresistible figura en nematográfica— resultó herido en

Escija la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

Gala en Montecarlo



MONTECARLO. — La Princesa Carolina de Mónaco, que viste traje con amplio cuello blanco y se toca con una oscura capa, aparece en la foto con su padre, el Príncipe Rainiero y su hermano, el Príncipe Alberto, a su llegada, recientemente, al Palacio Gaumont, para asistir a una gala cinematográfica en la que se proyectó la película de Sam Spiegel, Nicolás y Alejandra, a beneficio de la «A.M.A.D.E.» (Asociación Mundial de Amigos de la Infancia). Asistió también la Princesa Gracia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

(Pasa a la pag. quince)

BANCO ASALTADO



LEASAIN (Guipúzcoa). — Fachada y puerta principal del Banco Guipuzcoano, asaltado el viernes pasado. Los atacadores se llevaron varios millones de pesetas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Un niño abandonado en un Be én

HOUSTON (Estados Unidos), 1. (Efe). — Dos mujeres que estaban contemplando el Belén instalado en la iglesia católica de Santa Ana, de esta ciudad, vieron con asombro que se movía el niño que estaba en el pesebre.

“Me acerqué y vi que frente a la imagen del Niño Jesús había un niño de carne y hueso envuelto en un pañal” declaró Marie Smith empleada de la iglesia.

Las dos señoras que visitaban la iglesia fueron la que descubrieron al niño y se lo notificaron a Marie Smith, que condujo al pequeño al hospital de San José.

Funcionarios de la policía declararon más tarde que el niño tenía solamente unos días. Después de ser reconocido por los médicos del hospital de San José que lo encontraron en perfecto estado, el pequeño fue ingresado en una casa de maternidad.

Termina la tregua en la guerra de Vietnam

SAIGON, 1 (Efe-Upl). — Las fuerzas survietnamitas y estadounidenses han dado hoy a las 11 horas por finalizada la tregua que parece haber sido la más tranquila de las registradas anteriormente en la guerra del Vietnam con motivo del Año Nuevo.

El mando norteamericano informa que ayer fueron derribados dos helicópteros por los comunistas poco antes de iniciarse la tregua de 24 horas. Dos tripulantes resultaron muertos y otros dos heridos al ser abatidos los dos aparatos cuando realizaban una misión de reconocimiento al sur de la zona desmilitarizada que separa a los

EDUARDO ZAMACOIS HA MUERTO

Contaba 98 años de edad, y tenía su residencia en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1. (Efe). — El novelista Eduardo Zamacois, nació en Cuba hace 98 años murió ayer en Buenos Aires.

La obra más importante del fallecido novelista es “Punto negro” también son recordadas “Memorias de un vagón de ferrocarril” y “La historia de un hombre pequeño”.

Zamacois que trabajó durante mucho tiempo como periodista en Argentina nació en la localidad cubana de Pinar del Río en febrero de 1873.

La muerte de Eduardo Zamacois, escritor, periodista y autor

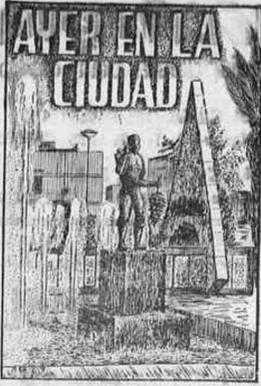
teatral de 98 años, ha hecho desaparecer a una figura del mundo de las letras que se sentía muy vinculada a la “Generación del noventa y ocho” español.

Zamacois hubiera cumplido noventa y nueve el día diecisiete del próximo mes de febrero. Había nacido en 1873 en Pinar del Río (Cuba), hijo de un músico, con su familia cambió a menudo de residencia. Vivió en Bruselas y París hasta los nueve años y hasta los quince residió en Sevilla, pasando luego a Madrid, en cuya universidad central

estudió filosofía y letras y medicina, sin llegar a licenciarse en ninguna de ambas facultades. Publicó su primera novela “La enferma” a los dieciocho años. En 1907 fundó en Madrid “El cuento semanal” marchó a América para volver nuevamente a España pocos años después. Al estallar la primera guerra mundial fue corresponsal en París de diferentes periódicos entre ellos “La Tribuna”.

Poco antes de abril de 1939,

(Pasa a la pag. quince)



AYER EN LA CIUDAD

El tiempo, dentro de su perfil invernal, fue propicio para las dos fiestas pasadas. 1971 se despidió con una jornada apacible en líneas generales, que al llegar la noche dejó bueno el ambiente para la despedida multitudinaria, y ayer, aunque comenzó mejor la mañana de lo que luego fue el resto del día, cuando aparecieron algunas nubes, tampoco dió pie para quejas, ya que si bien en las horas de claridad se notó el fresco, al anochecer el ambiente estaba mucho más agradable, incluso cuando comenzó a llover, aunque no con demasiada densidad, después de las diez.

No hay que decir que la Nochevieja ha sido el centro espléndido de estas dos fechas. Nadie conociera al Castellón de hoy en la tranquila ciudad de otros tiempos. Fueron insuficientes los centros y salas de fiestas para acoger a cuantos querían celebrar la Nochevieja, y en muchos hogares hubo cenas para luego desahogarse la gente en busca de diversión. No hay que decir que al filo de la medianoche se congregó una verdadera multitud en la Plaza del Caudillo, a la espera del tránsito de uno a otro año, para luego llevar el bullicio a todas partes. Ya clareaba y todavía estaban regresando a la capital los muchos castellonenses que se fueron a celebrar la noche o a pasar parte de la madrugada en alguno de los puntos animados de nuestro litoral turístico.

En fin, que estamos ya en 1972. Que Dios nos lo haga feliz a todos.

Comunicación telefónica automática con Oviedo y su red provincial

El año recientemente terminado ha supuesto para Castellón, Burriana y Villarreal un gran avance en la automatización de sus comunicaciones telefónicas con las distintas provincias españolas. En el mes de noviembre se integró Nules a la red provincial y desde la noche del pasado día 30 de diciembre a las 25 provincias con las que se comunicará y automáticamente se ha añadido Oviedo y su red compuesta por Avilés, Gijón, Meres y Sama-La Felguera.

Según nuestras noticias, durante el año presente van a ser muchas más provincias las que quedan al alcance de los abonados de Castellón, hasta llegarse a la automatización total.

En cuanto a la red automática de nuestra provincia, están muy avanzados los trabajos para la inauguración de centrales automáticas en Benicàssim, Vinaroz y Almazora, figurando también en el programa de este año Benicarló, Onda y Vall de Uxó, a las que seguirán Alcalá de Chivert, Peñíscola, Torreblanca, Oropesa, Santa Magdalena y Segorbe.

Tanto por las automatizaciones nacionales como por las provinciales, esperamos que este año sea de intensa actividad, superando incluso al pasado.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANÍA GONLAI
Frente Cine Sindical

Noticias de la Ciudad

El deber de una sociedad



No sabemos el interés que para el lector puede tener cada día la relación de aportaciones para la Campaña de Navidad y Reyes.

Pero si quisiéramos insistir en la necesidad de que la sociedad castellonense se responsabilice de lo que es uno de sus principales deberes a lo largo del año: aportar lo necesario para que en los días de Navidad y en la fiesta de Reyes, la felicidad propia de las jornadas, en cualquier forma, llegue incluso a los más humildes.

Este año, como ya informamos, la Campaña de Navidad y Reyes ha querido ser, concretamente, un cauce para llevar a los hogares que lo necesitan, esa alegría. Buenos son todos los destinos que se han dado a las recaudaciones, en cada época según lo más necesario, pero muy importante es el fin específico que ahora se da a la campaña: conseguir que a través de ella, el día de Navidad, cada una de las familias asistidas, haya dispuesto de mil pesetas para destinarlas a lo que para ella, según su propio concepto, podía darle más alegría. Y para que los centros benéficos hayan celebrado comidas extraordinarias con la presencia de las distinguidas esposas de nuestras autoridades, como antecayera ocurrió en el Asilo de Ancianos. Y, lo que todavía falta llevar a realidad: que los niños de esas familias reciban un juguete de manos de los Reyes Magos para que sus corazones gocen de la ilusión y el placer que la sociedad tiene la obligación de proporcionarles.

Para ello es preciso que Castellón, Castellón entero, se responsabilice de esta obligación, haga de la Campaña su propia tarea, su gran tarea cada año, este año ya, y que la relación de donativos se convierta en el reflejo del cumplimiento de este deber por unas cuantas entidades y unas cuantas autoridades y personas, sino en el reflejo del sentido de solidaridad social y de generosidad de todos los castellonenses, naturalmente, de modo especial de los castellonenses, de los ya numerosísimos castellonenses que por su posición y sus posibilidades económicas deben dar a la Campaña de Navidad de Castellón un gran relieve. Al menos el necesario para que esas familias asistidas, vean llegarles, por la generosidad social de que es preciso les hagamos sentirse

rodeados especialmente en esos días, una felicidad digna de las fiestas y que no desmerezca de la forma con que los demás

hemos celebrado unas fechas a las que Castellón debe poner la nota embellecedora de su generosa aportación a la Campaña.

GOBIERNO CIVIL
Jefatura Provincial de Movimiento
Campaña Navidad y Reyes 1971-72

16 RELACION	
Suma anterior	362.330'--
Caja de Ahorros y Monte de Piedad	15.000'--
Transportes Viciano, S. L.	500'--
Suma y sigue	377.830'--

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. — El Santísimo nombre de Jesús.
SANTOS DE MAÑANA. — Santa Genoveva y S. Daniel.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 6 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.
SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misas a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8:30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa a las 4:45 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Ermitorio de San Jaime a las 8:30.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Española de Auxilio Social, a las 8:30.
SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10:30. En el Sanatorio de la Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En el Cementerio, a las 10.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde misa a las 6:30. En la Capilla del Asilo a las 8 de la mañana.
PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30 y 11:30. Tarde, misa a las 9. En la Ermita de la Virgen del Lidón, misa a las 11.
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

Mañana llegan a nuestra ciudad los Carteros de los REYES MAGOS

TODOS LOS NIÑOS DE CASTELLÓN PODRÁN ENTREGARLES SUS CARTAS EN LA PLAZA MAYOR

Fiestas de la ilusión. De los grandes y de los pequeños. Con la llegada de los Magos de Oriente, nace la sonrisa en los rostros de todos los niños y el recuerdo añorado de la Infancia de los mayores.

Fiestas conjuntas sempiternas de todo el orbe.

Y mañana día 2 como portavoces adelantados de Melchor, Gaspar y Baltasar llegan a nuestra ciudad los Carteros Reales. Su misiva, el recoger todas las cartas de los niños de Castellón.

Para recibirlos a las doce y media en la Plaza Mayor, Radio Castellón ha organizado un grandioso festival. Y después de él, todos vosotros, que seguro estareis allí, podreis entregarles vuestras cartas.

Recogidas vuestras peticiones los Carteros Reales regresarán a bordo de las naves que hacia Castellón traen a sus Magestades y hasta el día 5 en que por la tarde desembarcarán en nuestro Grao y en Calbagata recorrerán nuestras calles, leerán las solicitudes de este nuevo año.

Y si mañana muy de cerca podemos ver a los Carteros Reales, muy de cerca podemos ver también a los Reyes Magos el día 6 en la Pèrgola, en un gran Festival Infantil que para ellos ha organizado la Junta Pro-Campaña Navidad y Reyes y que ellos, los Reyes Magos en persona presidirán y el cual todos los niños de Castellón podrán asistir.

Iglesia Evangélica Bautista de Castellón

DR. FLEMING, 21 (DETRAS PL. FADRELL)
HORARIO DE CULTOS
DOMINGOS: 10 mañana, Culto Devocional; 11 Escuela Dominical; 6 tarde, Culto de Predicación.
JUEVES: 7 tarde, Culto de Oración y Estudio Bíblico.

Toma de posesión del Secretario General de la Diputación Provincial

En el Salón de Sesiones de la Diputación Provincial, tuvo lugar el solemne acto de la toma de posesión del nuevo Secretario de la Corporación, D. Alfredo García Crespo, quien hasta la fecha venía desempeñando el mismo cargo en el Ayuntamiento de Sueca.

Comenzó el acto dándose lectura por el Secretario accidental, de la Orden Ministerial de nomenclamiento, y seguidamente se dio también lectura al acta de toma de posesión, que de acuerdo con las prescripciones reglamentarias, fue firmada por el Ilmo. Sr. Presidente de la Corporación, D. Francisco Albella Redó y el Secretario titular Sr. García Crespo, imponiéndose a éste por la Presidencia, las insignias corporativas y dándole posesión de su cargo.

A continuación pronunció unas palabras de salutación el Sr. García Crespo, quien agradeció al señor Presidente, la cordial acogida que le ha sido dispensada con motivo de la toma de posesión, haciendo también presente su reconocimiento al Sr. Alcalde, Concejales y Ayuntamiento de Sueca, que se ha desplazado a esta capital con el exclusivo objeto de estar presentes en la solemnidad de este acto.

Puso de relieve su interés y buena voluntad de poner al servicio de la Diputación, todos sus conocimientos y su voluntad de trabajar en el cargo para el que ha sido nombrado, recabando la colaboración de los funcionarios de la Corporación Provincial para el mejor cumplimiento de su tarea y la defensa de los intereses de la Provincia.

A continuación hizo uso de la palabra el Sr. Presidente de la Corporación, quien resaltó la personalidad profesional de don Alfredo García, el que además de una larga experiencia en el ámbito de la Administración Local, aporta al servicio de la Corporación sus dos Licenciaturas en Derecho y Ciencias Políticas, así como el título de Diplomado en Educación Cívico-Social y Política, además de una larga relación de méritos académicos que ofrecen la plena seguridad de su gran competencia profesional.

Se refirió también el Sr. Presidente, al afán de perfeccionamiento y la inquietud que constituyen dos características destacables del nuevo Secretario de la Corporación, como se pone de relieve por el hecho de su dedicación marginal a las tareas de enseñanza, como Profesor Titular del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Sueca. Terminó sus palabras dando la más cordial bienvenida a D. Alfredo García Crespo, y expresando su confianza en un perfecto y eficaz desempeño de sus funciones. Seguidamente el Sr. Secretario General de la Corporación, se reunió con los Sres. Presidente y Vi-

cespresidente de la misma, con quienes mantuvo un cordial y amplio cambio de impresiones.

Información sobre tránsito

La Jefatura Provincial de Carreteras informa:
Está cerrado el Puerto de las Cabrillas entre Iglesia y Cincorros. Se precisa el uso de cadenas en el puerto de Torre Miró, en la carretera 232, entre Morella y el límite de la Carretera con Teruel.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DOMINGO día 2, por trabajos en líneas de media tensión:

ALMAZORA
Abonados en alta tensión de la línea M.T. Industrias Sur Almazora, entre las 7:30 y las 13 horas.

CUEVAS DE VINROMA
Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 12 horas.

ALCALA DE CHIVERT
Abonados en alta tensión de la línea M.T. Alcalá Cuevas, entre las 8 y las 12 horas.

VINAROS
Ct. Carmen, entre las 9 y las 13 horas.
Castellón, 31 de Diciembre de 1971

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
LEGIDO, P. de la Paz, 11.
MARTIN, Avda. Lidón, 12.
SANJUAN, Avda. Valencia, 92.
Grupo Cardona Vives.
Mañana estarán de guardia:
TELLADO, Mayor, 94.
ORTIZ, Cataluña, 33.
ESPIN, Avda. Casalduch, 23.

Rogad a Dios en caridad por el alma de
Doña Vicenta Seder Nos
Que falleció el 29 de diciembre, a los 78 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

Sus desconsoladas hermanas, Dña. Lidón y Dña. Consuelo; sobrinas, Dña. Consuelo y Dña. Emilia Adell y Dña. María Lidón Montoliu; sobrino político; tía, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al santo rosario y misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana Jueves día 3 a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen (PP Carmelitas) y a las misas Gregorianas que a partir de hoy domingo día 2 a las SIETE TREINTA de la mañana se rezarán en la misma Iglesia por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.
(No se invita particularmente) Castellón, 2 de enero de 1972

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

Rogad a Dios en caridad por el alma de
Dña. Quiteria Ferrer Aduara
Que falleció en el día de ayer
A los 89 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Sus afligidos: hija, Dña. Vicenta Bacas Ferrer; nietos, D. Tomás y D. Vicente Gean, Dña. Monserrat Molins y Dña. Antonia Roda, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy domingo a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que la familia les quedarán muy reconocidos.
Domicilio de la finada: Echegaray, 29-1.
Castellón, 2 de enero de 1972
(No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de
D. Joaquín Carceller Galindo
Que falleció el pasado día 23 de Noviembre
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su apenada esposa Consolación Mestre; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará el próximo martes, día 4 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Padres Carmelitas Descalzos), por lo que les quedarán muy reconocidos.
Castellón, 2 de enero de 1972
(No se invita particularmente)

La Nochevieja en las calles de la ciudad

1971 se nos fue tan alegremente como había llegado, entre las uvas, el champán y las canciones de un pueblo en paz, de una multitud bulliciosa que abarrotaba la Plaza del Caudillo y se desparramaba por las calles Enmedio, José Antonio y General Mola. El reloj situado en la fachada del Banco de Valencia convocó un año más a una gran parte del todo Castellón. Luz, alegría y ¡feliz año nuevo! Luz en el árbol que adorna la plaza, luz en las miy y una bombillas de mil colores de la calle General Mola, luz en los corazones... ¡Cómo brillaba la oscuridad de la esfera del reloj!



En la Plaza del Caudillo las uvas se atragantaron a más de uno. Se ríe, se canta y se baila. Brindis por el año nuevo, por el futuro que ya comienza a ser presente, por ese 1972 bendita criatura que acaba de nacer. La alegría está en la calle, a la intemperie, alumbrada por la luna llena y bajo las estrellas.

La Plaza General Sanjurjo por unos momentos fue como un gran garaje al aire libre. Coches aparados precipitadamente, en cualquier lugar, mientras sus ocupantes los abandonaban por unos minutos para vivir de cerca el caminar del reloj más representativo de la ciudad en la noche de San Silvestre.

Y como en la vida todo pasa, pronto pudieron distinguirse nueva mente las dos manecillas, cada una por su lado en diferente caminar. Eran las doce horas y cuatro minutos, en la primera madrugada del nuevo año bisesto. Poco a poco la plaza fue quedando otra vez casi desierta. La juventud regresaba ya a las saias de fiesta que había abandonado momentos antes de la medianoche, y en todos los bailes, pués el ecuador de la noche, el ambiente era extraordinario. Según nos dijeron, en "Derby Lora", por citar un caso concreto, los jóvenes se contaban por varios centenares. Pero también en la calle, en los cuatro puntos de la ciudad y sobre todo en los lugares más

Premio de Fotografía Turística a D. Vicente Ripollés

Se le ha concedido a D. Vicente Ripollés Alegre, natural de Castellón uno de los primeros premios Nacionales de Fotografía Turística, en blanco y negro, correspondiente al ppdo. mes de Junio y convocado por la Dirección General de Promoción del Turismo.

EDICTO

DON MIGUEL ANTONIO FLORES HERNANDEZ, CAPITAN DE FRAGATA DEL CUERPO GENERAL DE LA ARMADA, COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE LA PROVINCIA MARITIMA DE CASTELLÓN DE LA PLANA.

—HAGO SABER—

Que con esta fecha se procede a la formación del Alistamiento del año actual, para el remplazo de 1973, como consecuencia de ello se recuerda el contenido de los artículos, 152, 153 y 154, del vigente Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, que dice como sigue:

Artº. 152.— Los Matriculados Navales, cualquiera que sea su estado o condición, están obligados a comprobar que se hallan comprendidos en la relación preparatoria del alistamiento de dicho año, y reclamar su inclusión, caso de no figurar en ella.

Artº. 153.— Durante la segunda quincena del mes de Enero, se admitirán en las Ayudantías de Marina y Centro de Reclutamiento, afectos a esta Comandancia Militar de Marina, las reclamaciones, así sobre la inclusión de individuos en la relación preparatoria del alistamiento, como sobre la edad y aptitud físicas de los que figuren en ella, presentando, los que la formulen, prueba documental de los hechos en que funde su reclamación.

Artº. 154.— Las reclamaciones de inclusión en el alistamiento, podrán efectuarse por comparecencia personal o por escrito, y de cada una de estas peticiones, se librará el oportuno recibo al interesado, a los efectos de la exención de responsabilidades.

Lo que se hace público para general conocimiento, de todo aquel personal que debe ser alistado en el presente año.

Dado en Castellón a los dos días del mes de Enero de mil novecientos setenta y dos.

centricos, se mantuvo la animación hasta bien avanzada la madrugada.

Mientras tanto, tres nuevos castellonenses abrieron sus ojos a la vida. Poco después de las doce campanadas, en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, nacieron unos gemelos, niño y niña, que sin duda habrán llenado de alegría a un hogar de Benadresa. Tres horas después, en el Hospital Provincial, nació una niña.

Antes, al final en la última tarde del año pasado, nacieron una niña en la Clínica Alegret y un varón en la de San José. No sabemos si llegaron con el pan debajo del brazo, pero con ellos estamos seguros vivieron también todas las bienaventuranzas que siempre se piden para el año nuevo.

Animación en bares y cafeterías, en algunos incluso suenan canciones y el batir de las palmas. En la Avenida del Rey D. Jaime, a primera hora de la madrugada parece que son las nueve de la noche. Hace frío; uno siente que poco a poco le llega a los huesos, pero no pasa de ser una impresión del momento; con el corazón caliente y el champán en la cabeza, hasta se pisa fuerte y se saca el pecho al andar. El edificio del Círculo Mercantil parece un gran escaparate, con sus amplios ventanales sin el recato de los visillos, dejando ver a gentes que se mueven, que ríen y brindan, que bailan los ritmos endiablados de este tiempo que vivimos.

Pasear, lo que se dice andar pausadamente disfrutando de la noche, no vimos a casi nadie. Quizá podrían contarse con los dedos de una mano. Todos parecían tener prisa por llegar. Pero, ¿adónde? Aquí y allá, ¡cualquiera sabe! Hubo quien estuvo en más de seis locales distintos. Y no hablémos de los que se dedicaron a recorrer todo un rosario de cafeterías.

Y por las carreteras de los alrededores de la ciudad, coches que iban y venían en todas direcciones. Unos al Grao, otros a Las Villas de Benicasim, a las playas próximas, incluso a las urbanizaciones surgidas en los montes que rodean Castellón. En la carretera de Alcora, y es un ejemplo, observamos varios restaurantes de distinto fuste en los que una divertida parroquia celebraba la Nochevieja, lu-



che, no vimos a casi nadie. Quizá podrían contarse con los dedos de una mano. Todos parecían tener prisa por llegar. Pero, ¿adónde? Aquí y allá, ¡cualquiera sabe! Hubo quien estuvo en más de seis locales distintos. Y no hablémos de los que se dedicaron a recorrer todo un rosario de cafeterías.

Y por las carreteras de los alrededores de la ciudad, coches que iban y venían en todas direcciones. Unos al Grao, otros a Las Villas de Benicasim, a las playas próximas, incluso a las urbanizaciones surgidas en los montes que rodean Castellón. En la carretera de Alcora, y es un ejemplo, observamos varios restaurantes de distinto fuste en los que una divertida parroquia celebraba la Nochevieja, lu-

los ahí está ya todo un año por delante. Para muchos castellonenses el año 1972 nació entre oraciones de gozo y de alegría.

La misa de medianoche fue una manifestación de amor y de paz, de fe y esperanza. Uno quisiera recordar la leyenda del buen Maese Pérez. Fue ocho días antes. Era una Nochebuena castellana. Y ya Gustavo Adolfo lo dijo todo. FRANCISCO PASCUAL

ATENCION ALMACENES

Reygo

Venta especial de prendas de invierno

Abrigos, trincheras, trenkas, americanas sport, trajes, pantalones y prendas de punto, a su alcance a precios excepcionales

Gobanes y trincheras desde 1.000 pesetas

Visite Almacenes REYGO en esta gran venta especial

Dr. Cava, 10 CASTELLON

PORCELANAS MUÑECOS CUADROS

SELECCION DE OBJETOS PARA REGALO

GINER

Mayor, 28 Tel. 22 38 98 CASTELLON

SALA DERENZI

Mañana lunes inauguración de la

EXPOSICION DE CERAMICA

de

D. GODOFREDO BUENOSAIBES

1.ª Medalla Nacional Salón Otoño Medalla de Plata del Rey Don Alfonso XIII

1.º Premio de Cerámica del Conservatoire des Arts et Metiers

DEL 3 AL 15 ENERO DE 1972

REGALOS REYES

- Carteras Colegial
- Carteras Documentos
- Plumas Estilográficas
- Estuches Cremallera
- Material Técnico para Dibujo y Pintura
- Encendedores

¡¡Gran surtido - Las mejores marcas!!

LOS LIBROS MAS APASIONANTES DE EXTRAORDINARIA ACTUALIDAD Y DE GRAN EXITO EDITORIAL

Y...

- Agendas Ama de Casa
- Libros de Arte
- Biblias
- Libros Infantiles
- Juguetes Instructivos
- Grandes Diccionarios

¡¡LA MEJOR SOLUCION PARA UN BUEN REGALO!!

LIBRERIA Y PAPELERIA

ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 9 Viaje con música; 10 Retransmisión, desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 11 Música para nuestros amigos; 11:30 Voces que triunfan; 11:55 Neptuno aconseja; 12 El gran musical; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 71. Realiza Vicente Escudé; 13:55 Información local; 14 Última hora deportiva. Director Chenco; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Ser joven. Realización de José María Inigo; 16 "Carrousel Deportivo"; Amplia información desde los mismos escenarios deportivos; 19 Baile de tarde. Los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 20 Música clásica: "Preludio"; "Gavotte"; "Chaconne" (Bach); "Minuetto en Do" (Sor); "Andantino (Sor); "Canzonetta" (Mendelshon); "Pre ludio" (Villa Lobos); "Sarabanda" (Rodrigo).

20:35 Información local de la noche; 21 Carrousel deportivo. Crónicas; 21:30 Carrousel deportivo. Tercera División; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Estadio. Revista de los deportes. Director Chenco. Crónica del partido Rayo Vallecano - Castellón, por Vicente Marco. Crónica del partido Villarreal - Langreo, por Manuel Segura Tejedo. Reportaje en las Casetas; 23 Ritmo rítmico. Un programa de Alex Marco; 23:30 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:01 Santo Rosario; 8:30 Teletexto de la música; 9 Acuarela musical; 11:30 Domingo Mediodía. Con la más amplia información del encuentro a disputar entre el Rayo Vallecano y el C.D. Castellón. SOBREMESA. - 14 Domingo Deportivo provincial; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 15:50 Avance deportivo; 16 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol.

TARDE. - 18:30 Síntesis del partido de esta tarde; 18:40 Pista de baile. Un desfile ininterrumpido de música y canciones para la tarde del domingo, en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad. NOCHE. - 20:30 Españoles en Europa; 21 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 21:05 Canciones de hispanoamérica; 21:20 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Sala de Concertos. La bella durmiente, Op. 66, de Tschakowsky. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Pierre Monteux. Y Sinfonía núm. 5 en mi bemol, Op. 82, de Sibelius. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Alexander Gibson; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Ape

ACTUALIDAD en VILLARREAL

EL DIA DE AÑO NUEVO

VILLARREAL recibió con alegría el Año Nuevo. Fueron muchos los villarrealenses que asistieron a los oficios y misa de entrada de año y luego la animación reinó por nuestras calles y plazas hasta altas horas de la madrugada.

Siguieron luciendo las iluminaciones extraordinarias y el tiempo, aunque con bastante frío, acompañó para que la gente se lanzara a la calle muy alegre y optimista recibiendo a 1972 con el mayor buen humor.

Que los deseos de prosperidad y felicidad que todos se formulan en estas fechas se conviertan en realidades y a ver si cuando finaliza el año que ahora acabamos de estrenar todos al hacer su balance particular se muestran satisfechos.

Villarreal tiene ante sí dos problemas para el próximo año, que aunque refiriéndose los dos al mismo tema, tiene para nuestra Ciudad una trascendencia extraordinaria. Uno — a la autopista nos referimos — constituye un gravísimo problema de consecuencias incalculables, de llevarse a efecto por donde está previsto por el anteproyecto. Nuestro Ayuntamiento y otras entidades representativas

como son la Hermandad de Labradores y la Cooperativa de Socios de Riegos, han cursado sus escritos de oposición fundamentadísimos.

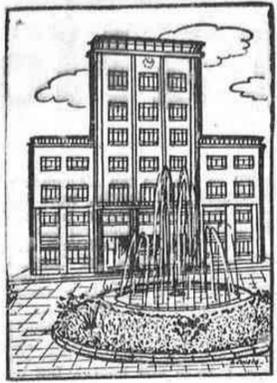
El otro no es tal problema. Más bien es la solución largamente esperada al gravísimo problema que para nuestra Ciudad representa la travesía por el centro de su caserío urbano de la carretera N-340. El proyecto de la variante, que alejará de nuestras calles la transitadísima carretera, ya ha sido perfeccionado y expuesto al público y los villarrealenses esperan que no demoren los trámites para el anuncio de la correspondiente subasta. A ver si hay suerte y aún en este año vemos todos iniciarse estas obras tanto tiempo esperadas y que tan urgentes son.

Villarreal sigue adelante. La Ciudad va creciendo. Va aumentando su industria y su agricultura va modernizándose, pero la agricultura tiene ante sí un problema también gravísimo. Es la enfermedad de los naranjos, la tan temida "tristeza de los agríos" que tantos estragos causa en nuestro término. Recientemente en este mismo periódico y en una de sus secciones especializadas de los dominios se ha tratado este tema que reviste los caracteres de un gravísimo problema. Sabemos que se trabaja para buscar solución. A ver si en 1972 el año en que el tan esperado como necesario remedio se encuentra.

jugadores, pero hay que esperar que sabrán sobreponerse a todas estas dificultades y seguros estamos que por lo menos no aumentará la cuenta de negativos, aunque lo ideal sería que restasen los dos que arrastran, cosa que no ha de resultar imposible si ellos se lo proponen.

Y para finalizar registraros que ayer día primero de año, los autobuses de la línea Castellón-Villarreal-Castellón, comenzaron a utilizar la nueva parada frente al templo de San Pascual. Allí ha sido colocada una marquesina bajo la cual los viajeros tendrán que esperar al autobús. Hasta ahora y desde hace cerca de cuarenta años, han tenido un local donde esperar resguardados de las inclemencias del tiempo. Desde ayer, como los que esperan los autobuses de las líneas de Burriana, de Vall de Uxó, de Onda, etc., tendrán que esperarse al aire libre, con la ventajosa para los que esperan al autobús de Castellón de que cuentan con una marquesina bajo la que cabrán, de no ser muchos los que esperen. El comentario lo dejamos para quienes nos lean y estamos convencidos que no serán precisamente laudatorio.

Y en otro orden de cosas, en el terreno deportivo, a esperar que nuestro equipo representativo en la segunda división, supere el bache de estos últimos partidos y con ello se afiance en la zona transquilida de la clasificación para asegurar su permanencia en la Liga de los Veinte, o todo lo que significa para la promoción del nombre de Villarreal por toda la geografía nacional. Esta misma semana, nuestro equipo, como todos los que militan en su categoría, tienen que jugar tres partidos. Hoy en el Campo del Madrigal frente a la U.P. de Langreo, el día 6 en El Ferrol y el próximo domingo aquí en casa frente al Hércules. Tres partidos interesantísimos y trascendentales. Puede calcular el lector lo que representaría ganar los dos de casa y sacar algo del larguísimo viaje que combinando autobús y avión se ha de efectuar a tierras gallegas. Un principio de año muy cargado tienen nuestros



Farmacias de Guardia

Domingo 2. D. Pascual Ferrer, Plaza de Colón 4, tel. 53 11 53. Lunes 3. D. Manuel Vilanova, Dr. Font 25, tel. 52 14 01. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad 36 tel. 52 09 42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, tel. 52 14 45.

NOTAS DE ARTE

Moñana inaugurará Godofredo Buenosaires una exposición de cerámica en la Solo Derenzi

Godofredo Buenosaires, que mañana inaugurará una exposición de cerámica en la Sala Derenzi, no necesita presentación. Pero conviene recordar que nuestro paisano dedicó toda su vida a la investigación, a la realización y a la enseñanza de la cerámica. Que en su brillante historial figuran —entre otros— los siguientes premios:

1923. — Medalla de plata por el rey Alfonso XIII. Barcelona.

1933. — París, Premio de Cerámica y Vidrio, Conservatoire des Arts et Metiers.

1946. — Primera medalla Cerámica Exposición Artesanía en Castellón.

1963. — Primera medalla Salón Nacional de Oroño, en Cerámica.

Y que —aun después de jubilado— sigue regalándonos con sus maravillosas obras de arte, en las que pone toda su ciencia, técnica y arte.

El maestro en cerámica artística, don Godofredo Buenosaires, simboliza la tesón, la fe, la ilusión, la vocación, la laboriosidad y la inteligencia, al servicio de un alma exquisita de artista y de un gran corazón.

Con todas estas virtudes preparó la exposición que mañana se inaugurará en la Sala Derenzi y que los castellonenses esperan con verdadera ilusión, porque todos saben que Buenosaires es un ceramista extraordinario.

Una mujer muerta al caer un turismo por un puente en Santa Magdalena de Pulpis

Y CON HERIDAS GRAVES SU CONDUCTOR

En el km. 125 de la carretera nacional Valencia Barcelona, término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, el turismo matrícula B-184.170 conducido por Babil Sebastián Colominas, vecino de Barcelona, por causas que no hemos podido concretar se salió de la calzada, cayendo por el pretil de un puente al fondo de un barranco.

A causa del accidente resultó muerta la ocupante del turismo Antonia Montoya Lázaro, de 38 años, vecina de Barcelona; y con lesiones de carácter grave el citado conductor.

El turismo sufrió desperfectos de gran consideración.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ALCORA

En el km 7 de la carretera de Alcora, término municipal de Castellón, el turismo matrícula B-498.378 conducido por Salvador Cortijo Moreno, vecino de Castellón, atropelló a la peatón Dolores Andreu Pueblo, cuando esta cruzaba la calzada.

A causa del accidente la citada peatón resultó lesionada, siendo trasladada al Hospital Provincial donde el facultativo de guardia nos facilitó el siguiente parte facultativo:

Dolores Andreu Pueblo, de 65 años, vecina de Castellón, sufre herida inciso contusa en región frontal izquierda y erosiones variadas en la cara, de pronóstico grave.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

En el km. 65 de la carretera nacional Valencia Barcelona, cruce con la carretera de Alcora, el turismo matrícula B-875.567 conducido por Miguel López García, veci-

SUCESOS: SUCESOS

LESIONADA EN CAIDA CASUAL

Vicenta Nebot Aicart, de 62 años vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, en su domicilio, siendo asistida en el Hospital, donde el médico de guardia le apreció probable fractura de Colles derecha, de pronóstico grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Pilar Peris Barberá, de 61 años, vecina de Castellón, carnicera de profesión, resultó lesionada en accidente de trabajo, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el médico de Guardia le apreció herida cortante en cara interna de antebrazo izquierdo de 6 cm. de extensión, que interesa piel y tejido celular subcutáneo, de pronóstico leve s/c.

OTRA LESIONADA EN CAIDA

Agustina Cervera Julián, de 71 años, vecina de Salsadella, resultó lesionada en accidente fortuito siendo asistida en el Hospital don de el facultativo de guardia le apreció probable fractura de codo izquierdo, de pronóstico grave.

EL GRAN PREMIO LAUREO PARA EL DIARIO "BALEARES"

El diario "BALEARES", de la Cadena de Prensa del Movimiento, ha sido galardonado con el Gran Premio Laureo, correspondiente a periódicos impresos en tipografía, en una cena de gala celebrada recientemente en Barcelona, en la que "LA VANGUARDIA" fue el segundo clasificado.

El certamen, que organiza anualmente la Asociación y Jóvenes Publicitarios Españoles, resultó brillantísimo y muy conpetido ya que, en el mismo, han participado importantes periódicos españoles. La puntuación se basaba principalmente, en la buena impresión tipográfica de los anuncios que iban acompañados con un lema alusivo a los mismos.

SUCESOS: SUCESOS

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ALCORA

En el km 7 de la carretera de Alcora, término municipal de Castellón, el turismo matrícula B-498.378 conducido por Salvador Cortijo Moreno, vecino de Castellón, atropelló a la peatón Dolores Andreu Pueblo, cuando esta cruzaba la calzada.

A causa del accidente la citada peatón resultó lesionada, siendo trasladada al Hospital Provincial donde el facultativo de guardia nos facilitó el siguiente parte facultativo:

Dolores Andreu Pueblo, de 65 años, vecina de Castellón, sufre herida inciso contusa en región frontal izquierda y erosiones variadas en la cara, de pronóstico grave.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

En el km. 65 de la carretera nacional Valencia Barcelona, cruce con la carretera de Alcora, el turismo matrícula B-875.567 conducido por Miguel López García, veci-

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas CASTELLON

Por la Jefatura del S.O.I.V.R.E., Ministerio de Comercio, Valencia, se ha comunicado al Sindicato de Frutos el escrito cuyo texto es el siguiente: «El Jefe del Servicio de Inspección de Exportaciones Agrarias, comunica lo siguiente: Suspéndase inspección citrícola a partir 0 horas jueves día 30 hasta 0 horas día 3. Reanudación exportaciones próximo lunes continuará sujeta a actuales limitaciones calidad y calibre variedad naves. Lo que se comunica para general conocimiento.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

1938 DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

14056 LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.

14057 LAVADO AUTOMÁTICO servicio rápido, turgoetas grandes D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40.

14240 URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios, Enmedio 98-1.

14311 «AGUAVISTA» PERFORA Aguas Subterráneas, para Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33. Castellón.

14321 PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 56 98.

14374 ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera, 21. Telf. 22 41 02.

14434 REYES MAGOS AVON. Infórmese ahora señora, señorita, gran oportunidad de ganar para regalos de Reyes. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.825 de Madrid.

14501 ROTULOS LUMINOSOS RAYLUZ comunica a sus clientes, el nuevo cambio de tel. 227123. Figueroles, 7.

14507 EXPEDIENTES Nupcialidad, Natalidad, Tramitación: Asesoría Laboral. Pza. Alférez Provisional B Telfnos. 224981-216200.

14506 AGENCIA CITOSA proporcio na pisos-solares-fincas-villas-Apartamentos y DINERO. En medio 146 Telf. 22 29 33.

VENTAS

7) MAQUINA WERHEIM la maquina de calidad para cose y bordar Precios de fabrica garantizados. Contado y plazos Depósito: José Antonio 7. CASTELLON

8) UNDERWOOD nuevos ultimo modelo Sumadoras, calculadoras automaticas, mesas dibujo Representación MECANOGRÁFICA LEVANTINA Mayor 31.

1359) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, suministradas más practica y económicamente su problema de espacio. IGORPICINA Trinidad 35. Teléfono 22 41 82. Castellón.

1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazas, contado Artículos mucha venta Apartado 9.217. Madrid

2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, gondolas, expositor, vitrinas etc. Entrega en el día LLANSOLA R. Mijares 36 y 38

2297) SE VENDE ATICO 2º en edificio Royal, 500.000, pe-tas. Razón: Portería, Enmedio 23. Castellón.

3455) FINCA 90 hectáreas derecho riego, transformable naranjos-Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.

ANUNCIOS ECONOMICOS

14282) GRAN OCASION. En Lucena del Cid, por no poder atenderlo, se vende o alquila. Bar Restaurante Media Luna. Informará, Porcar, teléfono 52 14 44 Villarreal.

14312) OCASION UNICA vende piso cuarto, con ascensor por 175.000 ptas. Razón: Teléfono 22-14-18.

14324) VENDE ALMACEN 1.750 m2 muy céntrico. Puertas a tres calles toda o parcelada. Facilidades. Teléfonos 21 31 95. 22 07 51 8 a 9 tarde.

14374) VENDE FINCA edificable en calle Navarra, cara Valencia 360 m2 facilidades. Teléfonos 21 31 95 - 22 07 51 8 a 9 tarde.

14436) VENDE PISOS Edificio Simago de particular a particular, de la primera planta, la tercera completa y de la cuarta planta. Razón teléfono 21 54 94 Sr. Martí.

14482) EN MORELLA, ciudad histórica, vendese finca rústica, linda carretera. Ideal promuecionar urbanización veraniega. También muy interesante Coto de caza. Dirigirse: Maruja Guillán, Almirante Cadarso, 15. Valencia. Teléfono 335766.

14494) POR CIERRE de taller se liquida una furgoneta Jap Diesel de 1.200 Kg. C. Un Torno 2 m. bancada. Talsadorna de pie y otras máquinas. Informes Tel. 22 36 35.

ALQUILERES

2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives. 8.

14244) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.

14227) ALQUILO LOCAL comercial con vivienda en Trinidad, 21 junto plaza Caudillo, Razón en el mismo.

14269) ALQUILO bajos comerciales 475 m2 Tenerías 3, cuatro puertas; 275 m2 Trinidad 162, dos puertas, (pueden dividirse) Razón: Tenerías 3-6, puerta 11.

14401) SE ALQUILA magnifico piso ideal para oficina y vivienda, en Edificio Royal, calle Enmedio, 23. Portería.

14479) SE ALQUILA piso amueblado, con calor negro, teléfono, lavadora automática, nevera, agua caliente, vajilla completa. Completamente equipado de ropa, 4 6 5 camas. Plaza Aulas, 8-10.

14491) ALQUILO PISO y locales comerciales. Razón: Obispo Salinas, 65-1º-1ª o (Taller planta baja).

14499) ALQUILAMOS LOCAL Comercial 150 metros, tres puertas. Avda. Doctor Clará, 38. Razón Teléfono 21 26 54.

14500) ESPACIOSO local 3 puertas fácil aparcar. Dr. Clará 33. Teléfono 21 26 54.

14503) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Benasal 4-3º. Razón: Herrero 48-3º pta. 10 de una de la tarde a 10 noche.

14511) ALQUILO PISO AMUEBLADO MUY SOLEADO. Razón: Asarau, 7-2º derecha. (frente Cine Avenida).

COLOCACIONES

14421) PRECISO CHICO de 14 a 15 años. Razón: Autoservicio Navarra

1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.

2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades, Automotor. Pérez Galdós 5, Castellón.

2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H.P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Seguros 8.

3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio. En Concesionario D. K. W. Huerto Seguros, 8.

4403) VENDE M. G. de particular a particular, garantizado. Interesados llamar teléfono 22 74 87.

4430) AUTOMOVILES CASTALIA: Vehículos nuevos y de ocasión, todas las marcas. Totalmente revisados. Facilidades. General Aranda, 28, teléfono, 22 48 05.

4432) AUTOMOVILES procedentes de cambio matrículas CS. Seat 1.430, 124, 1.500, 850 cuppe, 600 D. Simca G.L., Mini, Morris, R-8, R-10 facilidades pago 24 meses. Dr. Clará, 17.

4440) VENDE SEAT 1500 de particular a particular en buen estado. Informes llamar al Telf. 22 55 52 de 3º a 6 tarde.

4448) GRAN OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz, a gasoil seminueva. Matrícula CS. Teléfono 22 40 92.

4422) OCASION VENDE SEAT 600 y 600-D totalmente revisados. Interesados llamar teléfono 214656.

1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Ejija entre 108 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

4471) SE VENDE SEAT 1.500 con motor Gas-Oil de particular. Interesados personarse Talleres Igual. Ronda Magdalena, 103. Tel. 214656.

4474) SE VENDE SEAT 600-D, mecánica revisada, tapizado y pintado. Garage MEYER. Lucena, 15.

4490) TALLERES ESCUDER. Gran exposición de automóviles de ocasión. Auténticas oportunidades: 4-L 4 marchas CS- alta matrícula; lote de 4-L 4 marchas seminuevos; varios Simca 1.000 GL, bien equipados, muchos extras; Morris 1.100, varios 600-D, 1.500, variedad en furgonetas y berlinas Citroen. Perfectamente revisados. Facilidades. Padre Jofre, 18. Telf. 214417.

44509) RIOMINO. Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡¡¡Compre precios!!! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 4492100.

TRASPASOS

4362) TRASPASO COMERCIO de confección calle Colón. Razón: Telf. 22 36 95.

PERDIDAS

4502) PERDIDA perro mestizo pequínos atiende a nombre Tomi color canela boca negra. Razón Barrachina 4. Se gratificará.

HUESPEDES

4487) CASA PARTICULAR de 22 huéspedes. Razón: Teléfono, 22 17 27. A partir de las 11 mañana.



**Alegres y «revoltosas» burbujas
en su mesa para 1972**

REVOLTOSA

a través de su amplia gama de sabores les proporcionará el placer de beber lo mejor y con su modernísima instalación totalmente automática, **UNICA EN LA PROVINCIA**, su sistema de perfecta depuración de aguas, laboratorios propios con titulados expertos y especializados, constituyen la máxima garantía de higiene y calidad, en botella familiar o individual

Además **REVOLTOSA** da más que promete

Se han entregado ya 2 SEAT 600 a los favorecidos por la suerte. REVOLTOSA es garantía de seriedad, NINGUN PREMIO QUEDA SIN ADJUDICAR y es la Lotería Nacional la que determina los afortunados



Acto de entrega de uno de los turismos, en Alquerías del Niño Perdido.



Entrega del «Seat-600» que correspondió a un afortunado de Nules.

El 1.º correspondió a las Alquerías del Niño Perdido y el 2.º a Nules

Se han entregado lavadoras automáticas en Castellón y Burriana, quedan otros dos SEAT y electrodomésticos de primeras marcas para próximos sorteos según programación concreta y 25 Premios de Reyes para las amas de casa.

**Sin embargo, el mayor premio que puede ofrecerles
REVOLTOSA y lo hace gustosamente,
es la absoluta garantía
de pureza, higiene y calidad embotellada**

VISITEN NUESTRA FABRICA CUANDO GUSTEN, SE LO AGRADECEREMOS

LOS FALSOS NOBLES

(II)

Como Príncipe de Monctezuma se hizo pasar en Barcelona un joven de distinguida familia

Otorgó condecoraciones y regalaba medallas de oro a quienes creían en su fingido título. Concedía también el título de Caballero de la Orden del Imperio Mexicano

No se sabe si «El Azteca», alias con que un miembro de cierta conocida familia catalana se hizo pasar por Príncipe de Monctezuma en los primeros años cincuenta de este siglo, conoció las aventuras y suplantaciones impostoras de Tomás Portolés. Pero lo cierto es que él también quiso representar por su cuenta el papel de Príncipe, aunque esto acabase por costarle dar con sus huesos en la cárcel de la Ciudad Condal.

Tampoco se supo cuando este impostor comenzó su carrera de suplantador principesco. Lo cierto es que, a mediados del año 1951 convenció a cierto incauto —y ambicioso e ingenio— industrial para que ambos realizaran al cincuenta por ciento un estupendo y redondo negocio.

Eran aquellos años todavía los de dificultades en el mercado de importación, así que «El Azteca» y un amigo suyo llevaron al convencimiento de este industrial de que poseían enormes «stocks» de existencias de materias grasas que podían ser estupidamente vendidas en el mercado negro.

Para ello, le dijeron, que bastaba fingir la creación de una Sociedad Anónima y, al amparo de la misma efectuar las transacciones necesarias que tendrían por eje la venta de tales existencias de materias grasas.

En efecto: montaron en un edificio de la Gran Vía Barcelonesa una oficina decorada con el mayor gusto y suntuosidad y empezaron a vender ciertos productos que, eso sí, eran fáciles, a su vez de adquirir, aunque el incauto industrial no sabía que ellos compraban fingiendo procedían de los «stocks» a los que habían hecho alusión. «El Azteca» fue nombrado Director General de la Sociedad con un sueldo, entonces fabuloso. A su vez, y para responder a los gastos de organización, el industrial abrió a nombre de «El Azteca» varias cuentas corrientes en distintos Bancos de la Ciudad.

ENTRE ESTAFADOR Y SUPLANTADOR
Como el negocio no acababa de funcionar y el industrial acabó por ver claramente que le estaban tomando el pelo, todo finalizó en el Juzgado de Guardia. Entonces se supo que «El Azteca» estaba fichado por la Policía como estafador, falsificador e impostor.

—Sabemos que con frecuencia se hace Usted pasar por «Príncipe de Monctezuma» y que exhibe a una amiga suya como su esposa y Princesa, le dijeron en la Comisaría.

«El Azteca» negó con gran aplomo todos los cargos y se defendió muy sereno de cuantas acusaciones le formularon. Dijo que el dinero que había gastado formaba parte de su sueldo y de sumas de representación y de relaciones públicas, término que empezaba ya a usarse con frecuencia en el mundo hispano que se hacía pasar por Príncipe de Monctezuma, «El Azteca» dijo que aquello era en parte verdad, porque era descendiente de María Monctezuma, hija del Emperador Monctezuma de México, casada con un antepasado suyo.

LAS GRANDES FIESTAS DEL FALSO PRINCIPE

La verdad es que desde 1951, «El Azteca» venía haciéndose pasar por Príncipe de Monctezuma entre la alta sociedad barcelonesa, si bien esta recelaba de la legitimidad de tal título nobiliario. A su vez, «El Azteca» aseguraba contar con partidarios suyos en México dispuestos a luchar por devolverle al trono, fantasía, auténticamente increíble.

Lo asombroso es que llegó a organizar fiestas a las que invitaba a relevantes miembros de la colonia mexicana de Barcelona e intentó incluso reorganizar una Orden que constituyeron —según él— sus antepasados en la cual estaban todas las Ordenes del Imperio Mexicano anterior a la conquista de Cortés; la Orden del Imperio Mexicano.

«El Azteca» quiso dar legalidad y estado jurídico a su Orden, pero como naturalmente esto fue totalmente imposible, la trasladó al terreno religioso. Y así la convirtió en la Honorable Cofradía de la Virgen de Guadalupe en la que consiguió inscribir a numerosas personas, no solamente las pertenecientes a la colonia mexicana catalana, sino a otras que no pertenecían a ella, pero que eran devotas de la popularísima Virgen.

En el transcurso de una de estas fiestas, el falso Príncipe de Monctezuma regaló al entonces Presidente de la Colonia Mexicana en Barcelona una cruz de oro con diseño especial obtenido del historial de los antepasados del impostor.

Por otra parte, el «Príncipe de Monctezuma» entregó también al Presidente de la Colonia Mexicana un pergamino en el que le nombraba «Caballero Tuethida», un título de los tiempos de Monctezuma.

Lo curioso es que esa Cruz —más otras cuatro que obsequió— le costó al «El Azteca» 5.000 ptas. de modo que el Príncipe impostor sabía gastarse el dinero con largueza cuando era necesario para hacer creer a los demás en la autenticidad de su Alteza.

Así, del simple parecido del emblema deportivo del antiguo combatiente de Marchena pasó a exhibir en su solapa una diminuta reproducción de la Cruz Laureada.

El hecho no pudo pasar inadvertido y alguien se lo contó a un periodista que se desplazó a la localidad donde vivía el falso laureado, quien no tuvo valor para confesar la verdad. Hacia Junio de 1966 la noticia se publicó en el periódico en cuestión y esta fue a su vez reproducida en casi toda la prensa nacional.

El campesino después de narrar sus supuestas hazañas dijo que quería ofrendar la Laureada a la Virgen de las Lágrimas, de cuya cofradía él era uno de los Directivos.

Para que todo tuviera un aire más patético declaró que si había ganado y obtenido la Laureada ésta no se la habían impuesto aún oficialmente. Ni que decir tiene que en cuanto la información fue difundida por los periódicos la autoridad militar negó inmediatamente que el campesino hubiera ganado nunca la Laureada, de modo que la mentira fue descubierta en el acto y el pobre falso héroe apeado de su pedestal.

UN LAUREADO QUE NO LO ERA

No siempre los impostores juveniles deciden suplantarse la figura de personas relevantes por sus títulos de nobleza. Algunos han llegado a creer que ellos mismos eran merecedores de altas prendas y condecoraciones en virtud de sus propios embustes y engaños.

Por ejemplo, no hace muchos años, la prensa española publicó en relato de las hazañas de un joven labrador, vecino de Marchena en el transcurso de las cuales había ganado la Cruz Laureada de San Fernando durante nuestra Guerra de Liberación.

Todo empezó por un simple emblema deportivo que el campesino prendió un día de la solapa de su traje dominguero. Alguien, un amigo suyo, comentó con él el parecido de ese emblema con la Cruz Laureada de San Fernando. Y como, en efecto, el campesino había tomado parte en la Cruzada como soldado del Ejército Nacional y volvió a su pueblo cantando multitud de hazañas suyas —ciertas o falsas— llegó a considerar que por qué no podía haberse ganado él la Laureada.

Mucho antes de que este labrador marchenero inventase la historia de sus hazañas, en plena Guerra de Liberación, un combatiente que no estaba en plenitud de sus facultades mentales se presentó en su unidad llevando sobre la cazadora bordadas nada menos que dos Laureadas individuales. El Jefe de la Unidad se sorprendió de que alguien, además del General Varela hasta entonces único bilareado del Ejército, pudiera haber ganado dos laureadas en el transcurso de la Campaña, de manera que dio parte inmediatamente a sus superiores quienes descubrieron rápidamente la supercheria.

UN SOLISTA FAMOSO SUPLANTADO
Pero es que tampoco no son únicos los juveniles impostores que suplantaron especialmente a personajes

Por Juan de la Maza

de la Nobleza o a héroes del Ejército. A veces la suplantación requiere dotes artísticas de primerísima calidad.

Tal fue lo ocurrido en Mayo de 1968, en una sala de conciertos de urich, donde estaba anunciada la actuación del famoso pianista ruso Antón Sergevitch Tartarof que debía interpretar un difícil programa a base de obras de Beethoven, Litz y Prokofiev.

Llegada la hora en punto, el pianista se presentó ante el público, se sentó al piano y tocó de modo magistral las piezas del concierto, de modo que recibió larguísima aplausos, gritos de bravo bravo y felicitaciones de entusiasmo. Lo sorprendente para su admirado auditorio fue cuando, de repente, el pianista se arrancó el bigote postizo que llevaba, algo de peluca y apareció con una personalidad completamente distinta a esa con la que había actuado. El propio empresario de la Sala Keller explicó al atónito público que el mismo había patrocinado aquella impostura a fin de dar a conocer al joven pianista llamado Jean Jacques Hauser y se ofrecía a devolverles el importe de las entradas si en realidad se sentían defraudados por la suplantación. Pero el auditorio respondió con nuevos y renovados aplausos y así el pianista pudo iniciar su carrera. El importe de los ingresos del concierto fue destinado a la UNICEF y únicamente los críticos se vengaron poniendo algunas tachas al impostor... que no lo era tanto. — (PYRESA)



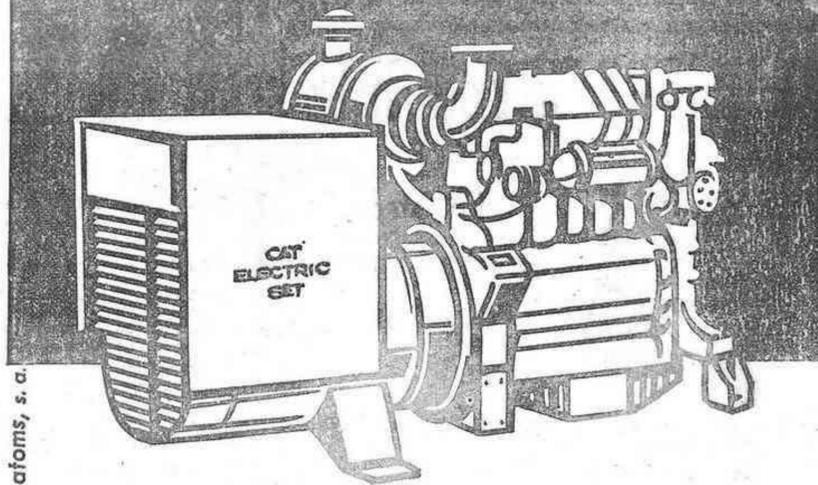
Emperador Moctezuma de quien tomó el título un impostor catalán que vivió sus aventuras y suplantaciones en la década de los cincuenta

El Dr. D. SANTIAGO DIAZ DE RABAGO CANET

MEDICO ES.OMATOLOGO

Comunica el traslado de su CLINICA DE ENFERMEADES DE LA BOCA Y DIENTES A LA CALLE COLON, 76. 4º A. (Edificio Banco Bilbao) Consulta de 10 a 2. Horas convenientes Teléfono: 21 45 39.

SERVICIO CONTINUO
SIN INTERRUPCION...



grupos electrógenos

CATERPILLAR

Una gama completa de modelos y potencias. Garantía de un servicio de atención post-venta eficaz.

CONSULTENOS

FINANZAUTO, S.A.

Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

100/200 Kgs. de VIGORHUMUS por hanegada con sus ventajas DAN IGUAL RESULTADO QUE

Una buena estercoladura con sus inconvenientes

¡AGRICULTOR! FERTILICE SUS NARANJOS CON

«VIGORHUMUS»

LOS NARANJOS EXIGEN UNA TIERRA RICA EN HUMUS

SIN HUMUS NO HAY FERTILIDAD

SIN FERTILIDAD NO HAY PRODUCCION

SIN PRODUCCION NO HAY GANANCIAS

Distribuido por los mejores Centros de Abonos

FABRICADO POR: **INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA**

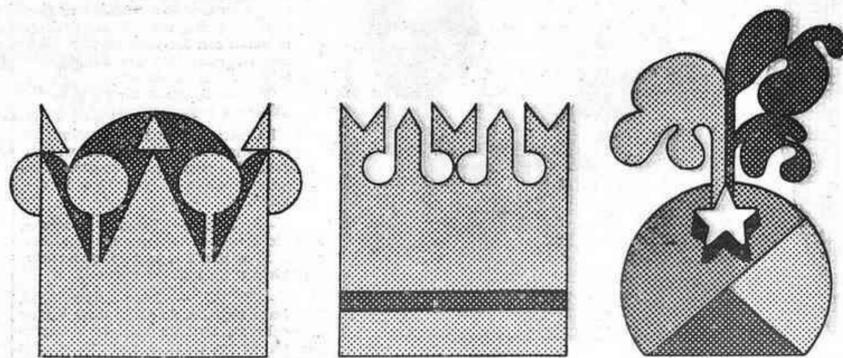
La Industria del Humus Soluble única en España

AVDA. FERROCARRIL, N.º 1

SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona)

VIGORHUMUS, sustituye al estiércol

Recomendada por Melchor, Gaspar y Baltasar



BANCO DE BILBAO
BANKAMERICARD®

Luis Torres Díaz

FIRMA AUTORIZADA

1234 567 890 123

CADUCA ▶ 00/00 BAC

LUIS TORRES DIAZ

CONSEJOS DE PUBLICIDAD

Hasta los Magos de Oriente conocen las ventajas de ir de compras con este sistema.

Puede utilizarse en más de 40 países con la misma facilidad que en España.

Con la Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao usted paga sus compras unos 40 días después sin ningún recargo, y si le interesa puede aplazar todavía más sus pagos.

¿Comprende ahora por qué los Reyes Magos compran tantas cosas?

Tarjeta de Crédito del
BANCO DE BILBAO

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Interesa producir madera para chapa, constituye la más rentable dedicación

Es evidente que el precio de la madera es un factor decisivo a tener en cuenta al hacer una plantación y durante todo el tratamiento de la masa de árboles. Hay maderas que hoy día han perdido prácticamente todo su valor y otras que se revalorizan cada día, entre las cuales destacan las maderas para desarrollo o chapado.

La industria de chapas de madera tiene dos variantes: de serrollo y chapado de la plana. Las máquinas de desarrollo hacen girar los troncos mientras una lámina cortante que se va acercando paulatinamente va sacando una chapa de la misma anchura que la longitud del rollo, que trocea a la dimensión deseada. Son máquinas muy poderosas que pueden desarrollar normalmente hasta 70 m.3 de rollo por día.

El chapado de la plana consiste en ir sacando planchas paralelamente del rollo debidamente troceado mediante unas máquinas que pasan unas láminas sobre la pieza de la madera y de cada pasada sacan una lámina. La producción media de estas máquinas suele ser de unas 4.000 chapas por día aproximadamente.

La madera, antes de convertirse en lámina sufre un proceso de preparación que generalmente comienza por el troceado para someterla después a un baño de vapor durante un tiempo determinado, según las especies. Una vez obtenidas las láminas se lleva a cabo un secado artificial en secaderos de temperatura, humedad y movimiento del aire controlados.

APLICACIONES

Las chapas de madera tienen múltiples aplicaciones siendo las principales el revestimiento de muebles o superficies con fines decorativos y la fabricación de tableros. La demanda de chapas tiene un crecimiento rapidísimo en el mercado nacional y mundial.

ESPECIES EMPLEADAS

Se pueden distinguir en tres grupos:

—Calidades de madera excepcionales.
—Maderas finas destinadas a ebanistería.

—Maderas de uso corriente, empleadas en los tableros comunes de uso industrial.

En el primer grupo se pueden citar, entre las especies españolas, los nogales, los robles y algunos arces de raro veteado. Muchos tonos de estas especies son muy valiosos para esta finalidad, gracias a las extrañas figuras que forman las fibras retorcidas de su madera.

El grupo de las maderas finas está formado principalmente por maderas tropicales.

El tercer grupo está constituido por todas las maderas que no tienen ningún interés especial y nosotros tenemos entre otras, el chopo, la haya, el fresno, el abedul, etc.

CARACTERISTICAS QUE DEBE TENER LA MADERA

Naturalmente, la madera para chapa, que es la mejor pagada actualmente, ha de tener determinadas características que se pueden concretar en dos: 1.º) unas dimensiones mínimas, sobre todo en el grosor de los troncos, que generalmente deben ser superiores a 60 cm de diámetro; 2.º) fuste recto, cilíndrico y sin defectos, como nudos, fendas, heridas, etc.

Los defectos que hacen disminuir el rendimiento de la madera para chapa son de dos tipos: visibles en el árbol en pie o en el corte de apeo.

CONCLUSION

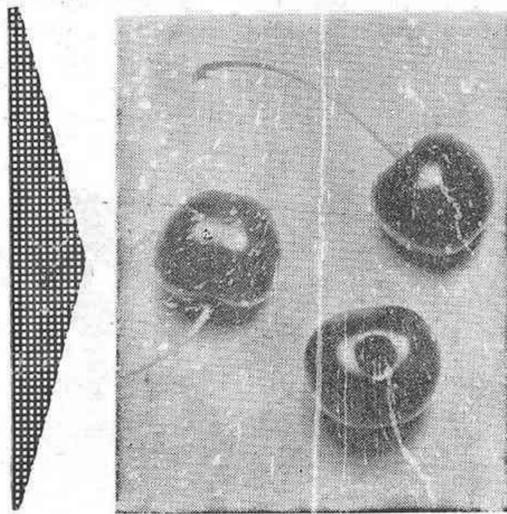
La conclusión más importante para el propietario particular es el interés en producir madera para chapa, si ello es posible.

La especie más interesante, en general, es, sin duda, el chopo por su crecimiento muy rápido. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que para obtener madera de gruesas dimensiones, los pies necesitan suficiente espacio para su desarrollo; sería disparatado por ejemplo, dejar años y años una chopera

plantada a 2x2 m., esperando el aumento en diámetro de los troncos, pues lo que necesita un chopo imprescindible para aumentar de diámetro es disponer al menos de 25 a 40 m.² para su crecimiento.

También puede interesar a muchos tener plantaciones de nogal, fresno, falso plátano (Arce platanoides) y cerezo silvestre. De todos estos el nogal es sin duda el más interesante, pues su crecimiento es bastante más rápido de lo que se cree —a los 60 años suele tener dimensiones apropiadas para chapa— y los precios que alcanza son fabulosos, como todos sabemos (se han vendido pies por más de 150.000 pesetas). No proponemos plantaciones de gran extensión pero sí de 5, 10 ó 15 mil metros cuadrados, según cada caso.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA Carcagente.



VARIEDAD «GARRAFAL»

PORVENIR DEL CEREZO EN SALSADILLA

El cerezo es un cultivo de arraigada tradición en Salsadilla y dada la calidad que se obtiene con la variedad «Garrafal», presenta un halagüeño porvenir en este pueblo de nuestra provincia.

Salsadilla tiene un clima muy apropiado para este frutal, pues cuando viene a terminar la floración ha pasado el peligro de heladas de primavera, siendo muy raro que se hiele. El calor no es excesivo en verano. Sin embargo los otoños son cálidos, lo que favorece un buen agostado de la madera y caída paulatina de la hoja.

La pluviometría oscila entre los 500 y 800 litros por m.² suficiente para el desarrollo y producción de este frutal, si bien algunos años sufre de sequía debido al irregular reparto de las lluvias durante el año.

Existen dos épocas en que las lluvias son perjudiciales. La primera en floración ya que puede dificultar un buen cuajado del fruto. La segunda, mucho más peligrosa, durante el período de maduración de la cereza, pues al hincharse excesivamente de agua llegan a rajarse, lo que ocasiona una gran depreciación de la cosecha.

Los vientos son beneficiosos, siempre que no sean muy intensos, ya que pueden ocasionar daños físicos tanto en la planta como en los frutos.

En cuanto al clima, cualquier punto del término es adecuado para este frutal, pero no ocurre lo mismo respecto al suelo, ya que es necesario para que vegete y fructifique bien que tanto el suelo como el subsuelo sean permeables y no lleguen a encharcarse nunca. Esta será la condición que debemos estudiar más detenidamente a la hora de decidimos a plantar un campo de cerezos, desechando la idea si el suelo es arcilloso o presenta peligro de encharcamiento.

Como patrón se emplea con buenos resultados el cerezo silvestre que se encuentra por el término y que presenta una perfecta adaptación al suelo, así como suficiente afinidad con las variedades a injertar. De pedir los porta-injertos a algún viverista, interesa el «Santa Lucía» que vegeta bien en suelos calcáreos y pedregosos.

La variedad que predomina (90 %) es la «Garrafal» que en esta localidad presenta características muy notables en cuanto a la calidad.

—ARBOL.— Tamaño mediano, globoso y achaparrado. Propenso a la «gomosis», por lo que suele vivir menos de lo normal.

—FRUTO.— Color negro-vinoso, buen tamaño, de carne dura y muy sabrosa, aguanta bien el transporte. Todas estas características las hacen muy apreciadas por el mercado. Viene a madurar a finales de junio.

Aparte de la «Garrafal» existen otras variedades como «Negreta», «Fransesa» y otras, que además de servir como polinizadores de aquella, alargan la época de recolección con lo que se consigue un mejor aprovechamiento de la mano de obra familiar, al mismo tiempo que se reparte el riesgo de los daños que puedan ocasionar las lluvias durante la maduración. Sin embargo, hasta la fecha no se ha encontrado una variedad que se pueda comparar aquí a la «Garrafal», por su calidad y productividad.

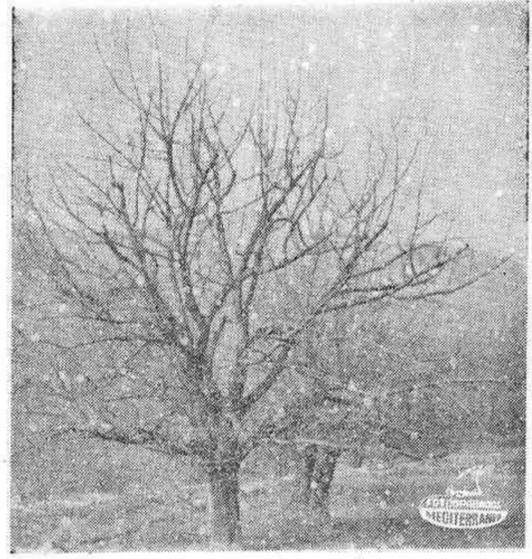
Casi la totalidad de la producción de cereza se comercializa a través de la Cooperativa local, que la envía principalmente a Barcelona. De esta manera se ha solucionado el difícil problema de la comercialización, ya que todos los agricultores de este pueblo tienen cerezos, pero hasta la fecha ninguno tiene suficiente cantidad para que valiera la pena individualmente realizar las gestiones necesarias para vender este exquisito fruto al precio que se merecía. En la actualidad, repito, este problema está solucionado gracias a la Cooperativa. En la última campaña salieron 55 Tm. de cereza clase primera.

La demanda de cerezas va en aumento y sobre todo las de primera calidad. Por otra parte, en principio no se ve el peligro de una superproducción en los próximos años, como es previsible para otras frutas, ya que lo laborioso de la recolección cohibe a la hora de realizar grandes plantaciones. Sin embargo, es ideal cuando se trata de explotaciones familiares, como es el caso que predomina en esta Comarca.

Si tenemos en cuenta que el cerezo es uno de los frutales que menos tratamientos contra plagas y enfermedades necesita, así como una poda muy ligera, vemos que es uno de los primeros frutales en los que hay que pensar a la hora de realizar una plantación y más teniendo en cuenta que sabemos a donde vamos, pues conocemos el resultado positivo de esta variedad aquí, además de estar ya solucionado el difícil problema de la venta.

Sinceramente ¿No les parece que el cerezo tiene porvenir en los pueblos que reúnan las condiciones de Salsadilla?

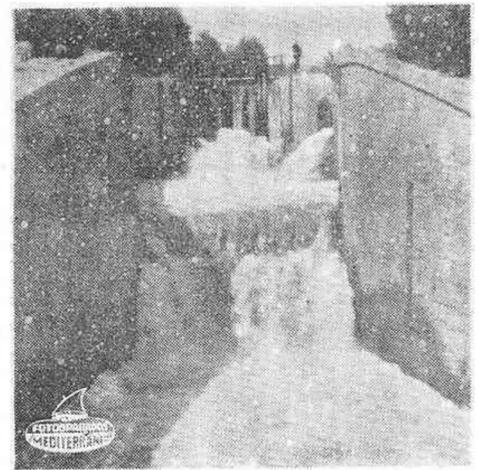
FRANCISCO SUCH MARTI. — Agente de Extensión Agraria de SAN MATEO.



CEREZO «GARRAFAL»

Es necesario intentar ampliar la zona de riego

- La productividad del regadío es veinte veces superior a la de secano.
- La captación del agua está, en muchos casos, asegurada



En España existen extensas zonas de secanos con bajos rendimientos debido principalmente a la escasez de precipitaciones totales de lluvia al año. Muchos cultivos que con uno o dos riegos que se diesen, en momentos claves, anualmente darían buenas cosechas, vegetan mal y producen poco. El Estado español, como todos sabemos, está llevando amplios planes de transformación de secano en regadío en grandes zonas del país, aprovechando todos los recursos posibles en grandes inversiones de dinero, con la seguridad que posteriormente se amortizan con creces estos gastos. Todos hemos oído hablar del Plan Badajoz y seguimos con interés las informaciones del trasvase Tajo-Segura, cuyas finalidades principales es aprovechar lo mejor posible las existencias de agua del país.

También tenemos cercanos ejemplos de las inversiones del capital privado en nuestra zona naranjera, donde se han transformado grandes zonas de secano con bajos rendimientos, en lozanos huertos de cítricos u otros frutales. Bien es verdad que en algunos casos se han puesto en riego zonas de costisísima transformación sin estudiar previamente la rentabilidad de la inversión, pero en la mayoría de las veces la transformación ha sido rentable si se ha estudiado también con detenimiento el cultivo a implantar tanto agrónomico como comercialmente.

En la comarca de Segorbe el secano supera en muchísimas hectáreas al regadío, y sin embargo es corriente que un agricultor obtenga más beneficio en 1 Ha. de regadío que con 20 de secano. Los secanos suelen ser de mala calidad debido a dos problemas principales: escasez de lluvias y terreno accidentado. Pero existen partidas bastante llanas y fáciles de transformar, si se lograra captar agua.

Sinceramente creo que una de las formas principales de conseguir en la Comarca el ansiado y necesario aumento de la rentabilidad de la agricultura es intentar ampliar la zona de riego. Después de esto no es cosa fácil convenirse para invertir dinero en una riqueza que hay que encontrar: el agua. Pero es necesario intentarlo.

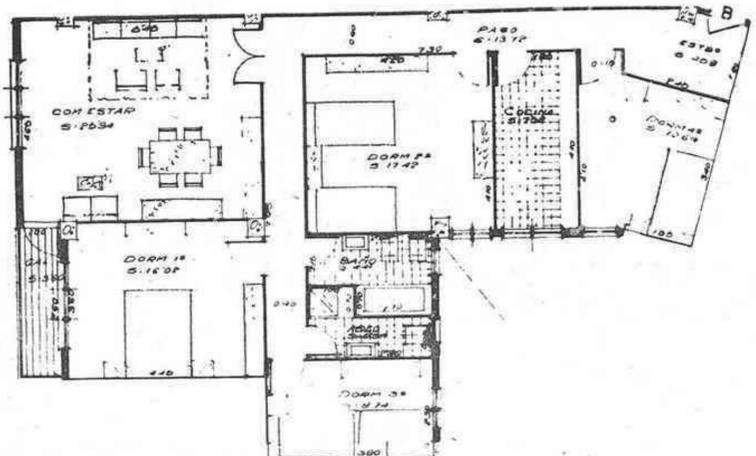
No todos los casos de captación de agua son muy aventurados en la Comarca, pues en muchos sitios se sabe que hay agua e incluso se han realizado pozos de poca profundidad en que se ha encontrado el preciado líquido y por no estar muy bien unidos y no comprender con verdadera exactitud la riqueza que puede representar, no se han explotado como deberían. En estos sitios es donde primero ha de actuarse, pues el éxito es casi seguro y no se corre prácticamente ninguna aventura. Para ello se han de unir los agricultores de cada pueblo. Aquí donde de las explotaciones son pequeñas y los recursos económicos limitados no se puede llevar a cabo esta obra individualmente, es necesario la agrupación, que además tendrán preponderancia para obtener las ayudas estatales establecidas para estos casos.

Estos intentos, de gran necesidad para la apertura de pozos deben ser completados con la mejor utilización del agua existente ahora, que serviría para ampliar un poco la zona regada actualmente. Hoy día en la Comarca se han sustituido muchos cultivos hortícolas por frutales, éstos necesitan mucho menos riego y, por tanto, al sobrar agua se podía poner más tierra en regadío. Otra mejora consistiría en arreglar las acequias, y hacerlas de obra ya que muchas al ser de tierra tienen muchas filtraciones. Esto supondría una mayor utilización del agua. Si a esto añadimos que hay en localidades agua que se pierde e incluso se vende a otros pueblos de fuera de la Comarca, cuando tan necesario es en ésta, veremos que hay muchas formas de procurar aumentar el área regable.

Debemos considerar que los regadíos de esta Comarca producen buenos beneficios y que en los secanos, en general, éstos son escasos principalmente debido a la baja pluviometría. Tenemos, en consecuencia, que intentar aumentar por todos los medios la extensión con riego, para ello se requiere organizarse, estudiar las posibilidades y en los casos que éstas sean positivas lanzarse a solucionar el problema buscando las ayudas que hagan falta, ya que si el agricultor no lo hace así, es difícil que se solucione el problema, pues, lógicamente, tendrán preferencia para invertir zonas más amplias en que la rentabilidad de las inversiones sean mayores y abarquen a un mayor número de personas.

ARMANDO CARBO GOMEZ Agente de Extensión Agraria de SEGORBE (Castellón)

YA PUEDE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEABA



VIVIENDA TIPO -B-

4 AMPLIOS DORMITORIOS GRAN LIVING SALON BAÑO COMPLETO-ASEO AUXILIAR TERMINADOS CON PAPEL Y PINTURA DE 1º

nuevas facilidades de pago a convenir

EDIFICIO FLEX - RONDA MIJARES, 116 Informa CITOSA-Enmedio, 146-Tel. 22 29 33

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DEL FUEL-OIL
Se las resolverá **RYTMO**
Con Fuelox (Producto autorizado)
Valencia, 280-1.º Barcelona (7)
Tfno.: 215 47 83-215 47 86
215 47 81-215 38 19

VIDA DEPORTIVA

Bastantes cambios en el Castellón ante el Rayo

En Madrid nevaba anoche, con frío intenso y creciente

MADRID, 1 (Por teléfono. De nuestro enviado especial José Ten). Como estaba previsto se llegó a Madrid el viernes mismo a las siete y diez minutos. Trámites en el aeropuerto internacional de Barajas y salida para el Hotel Colón, con entrada justa a las ocho menos cuarto de la noche. Habitación 918; esto es, noveno piso, habitación 18. Y a esperar los acontecimientos, que esta vez han sido algunos, con la sorpresa del encontrarse sin el internacional Planelles en la expedición, por motivos no muy claros por parte del jugador burriánense, que no vamos aquí a manifestar por entender que lo que más preocupa de momento es el partido que mañana por la mañana ha de celebrarse en el Estadio de Vallecas con el titular.

Después de la fiesta, una media hora escasa, todos los jugadores se retiraron a sus habitaciones. El primer día del año lo han aprovechado los jugadores para levantarse tarde, con el almuerzo señalado por Müller a la una y media; después, reposó, y salida, por la tarde, en comunidad, para meterse en un cine. La expedición salida de Castellón ha quedado en estos quince jugadores: Araquistáin, Mendieta, Corrales, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Planas, Tonin, Clares, Demetrio, Felix, Echarrí y Leandro. Respecto a la alineación, Müller nos ha manifestado que saldrá el siguiente equipo ante los del Rayo: Araquistáin, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Tonin, Planas, Clares, Leandro y Felix.

La falta de periódicos aquí en Madrid, con motivo de la fiesta de principio de año, nos ha dejado sin conocer las impresiones de los rayistas, si bien sabemos que la alineación anunciada en firme es la siguiente: Samper, Araez, Cortés, Navarro; Artero, Arias; Nieto, Felles, Illan, Curta y Potele. Para los cambios quedan Gómez, portero suplente, Nico, Bordons y Benito. Arbitrará en encuentro, que dará comienzo a las once y media de la mañana, el Sr. Peinado. Por lo que se refiere al tiempo que hace por aquí, les diremos que hace un frío que pela. El día ha amanecido gris, con mucha niebla; y por la tarde, sobre las cinco, ha empezado a nevar. A la hora en que escribimos esta información, a las diez de la noche, sigue cayendo una ligera lluvia con mezcla de nieve. La temperatura en estos momentos es de cero grados. Nada sorprendería que, de seguir el tiempo así y si la noche convierte esta lluvia en nieve, se suspendiese el partido. En fin, cada día nos damos más cuenta de lo hermoso que es Castellón. De esta nos salen sabañones en las orejas. ¡Ya verán ustedes! Esperamos se nos indemnice.

PLANELLES ha solicitado la baja del Castellón

EN las últimas horas del año que acaba de terminar se ha producido una importante noticia en torno al Club Deportivo Castellón. Su jugador Planelles, que cedió por el Real Madrid, se fichó a principio de temporada como un auténtico refuerzo para intentar conseguir la soñada meta del ascenso, ha solicitado al parecer la baja del Castellón. Según las noticias que poseemos, la Junta directiva del Castellón estudiará esta petición en su reunión de mañana lunes o el martes; incluso en Madrid parece que el presidente del club y el gerente del Real Madrid han tratado también de este asunto, que indudablemente acapara el máximo interés de los aficionados albinegros por lo que puede suponer la baja de este jugador.

TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 19'30 horas Campeonato Nacional de Liga CORDOBA - VALENCIA Cerveza STARK-TURIA Export

UN NEGOCIO PARA USTED EN SUS HORAS LIBRES. Usted ahorró un dinero con su trabajo y ahora no sabe que hacer con él. Si dispone de 140.000 pesetas o más, nuestra Compañía le ofrece la oportunidad de que su dinero gane hasta el 30% ó más. La mayor seguridad que le ofrecemos es que usted mismo controle su propio negocio en horas libres. No hay que vender nada pero sí disponer de 2 horas semanales. Nuestra experiencia y la colaboración de personas como usted siempre ha sido la mejor garantía de un buen resultado. Le informaremos con todo detalle. Remita el cupón adjunto a: W.W.E.P. ESPAÑA, S. A. Pedro Muguruza, 8 ó Apartado de Correos 19.168 MADRID-16

Un jugador inglés de Tercera División, gravísimo a consecuencia de un choque durante un partido

BOLTON, (Inglaterra), 1 (Añit). El defensa derecho del Bolton City, equipo de la tercera división, británica, Paul Hallows, de 24 años, se encuentra en estado gravísimo en un hospital, al haber sufrido fractura de la base del cráneo en un choque con otro jugador, en el partido jugado esta tarde en Bolton. El partido, entre el Bolton y City y el York City fue algo duro, pero el incidente en el que ha resultado gravísimamente lesionado Hallows ha sido totalmente fortuito, pues se produjo al disputar un balón bombeado sobre la meta, chocando las cabezas de Hallows y un delantero del York. En el hospital donde se encuentra, han informado que el jugador está en serio peligro y sometido a observación constante. Paul Hallows pertenece al Bolton desde sus tiempos de jugador juvenil, y en las dos últimas temporadas ha estado generalmente en la reserva.

Un importante Villarreal-Langreo esta tarde en el Madrigal

Los villarrealenses, con alta moral, y los asturianos sin renunciar de antemano a la victoria

NINGUNA novedad en el Villarreal, concentrado desde ayer por la tarde en el Hotel Azor, en Las Villas de Benicassim. En esa ocasión el entrenador ha convocado a los siguientes dieciséis jugadores: Javier, Payno, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Casco, Planas, Juan Ramón, Diego, Flores, Hidalgo, Pedro, Polo y Jorge. Los concentrados pasaron el día primero del año dedicados prácticamente al descanso. Habían realizado un entrenamiento el día anterior, y ayer por la tarde dieron un paseo por los alrededores del hotel. Con los quince convocados pernoctaron anoche en el Azor el entrenador y Angel, el masajista. Y este último fue quien, a través del teléfono, nos dio las últimas impresiones del bando villarrealense. Angel nos dijo que los jugadores se encontraban sin novedad y los puestos todos ellos para el encuentro de esta tarde. "Tienen una moral muy alta y gran entusiasmo, dispuestos a luchar para ganar al Langreo y superarse a sí mismos". Respecto a la alineación, Angel nos dijo que esta es una cuestión la que nada había manifestado todavía. No obstante, a juzgar por los concentrados, la probable formación inicial es la que sigue: Javier, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Casco, Planas, Juan Ramón, Flores e Hidalgo. Pero esto, naturalmente, no pasa de ser un simple vaticinio sin el menor sello de garantía. El entrenador probablemente decidirá la alineación hoy mismo, según como encuentre el estado del terreno de juego.

—Ahora mismo —comentó Angel— están cayendo unas gotas y puede incluso llover, con lo que se encharcaría el campo. Este hecho puede ser decisivo a la hora de establecer la alineación definitiva". Hoy los jugadores villarrealenses comieron alrededor de las doce del mediodía, para salir hacia el Madrigal con antelación suficiente a la hora señalada para el partido. EL LANGREO LLEGO ANOCHÉ A VILLARREAL

llegó ayer sábado sobre las ocho de la tarde a la Residencia Cristóbal. Momentos después de la llegada saludamos al entrenador, Laureano Ruiz, quien nos manifestó el viaje lo efectuaron por carretera, pasando la Nochevieja en Madrid. El sábado salieron sobre las diez de la mañana y comieron en Motilla del Palancar; sobre las cuatro y media reunieron viaje para llegar a Villarreal aproximadamente a las ocho. Nos decía el entrenador que reconocía las dificultades que el partido entraña, puesto que ambos

equipos necesitan forzadamente puntuar, y que su sistema era salir en todos los campos a buscar la victoria, lo que nos hace esperar que no tendremos tácticas defensivas a ultranza y por lo tanto, presenciaremos un buen partido. A nuestra pregunta de si podía facilitarnos la alineación, nos dijo que ya la tenía decidida y es ésta: Giráldez, Braga, Casimiro, Lozano; Prieto, Moreno; Fernández, Ricardo, Iglesias, Paco y Secades. Y para posibles sustituciones, Zabala, portero suplente; Alonso, Crespo e Iribarri.

Las Palmas ganó al Betis por 2-0 y el Eliche al Tenerife por 1-0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1 (Añit).— La Unión Deportiva Las Palmas ha derrotado por 2-0 al Betis en encuentro disputado hoy en el Estadio "Insular". El primer tiempo terminó ya con este resultado. ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegado Sr. Camacho, del colegio centro, que tuvo una excelente actuación. ALINEACIONES LAS PALMAS: Betancort; Martín, Tonono, Esteve; Niz, Hernández, Carmelin, Gilberto II, Soto, German y Gilberto I. A los 34 minutos del segundo tiempo, Castellanos sustituyó a Carmelín. BETIS: Campos; Cassasa, Frigols, Bizcocho, Biosca, Irizar; Macario, González, Orié, Rogelio y Benítez. En la segunda mitad, López ocupó el puesto de González y en el minuto 20, también de este segundo periodo, Viqueiras sustituyó a Orié. JUICIO CRITICO Las Palmas ha sido netamente superior al Betis y el resultado final del encuentro no refleja lo que sucedió en el terreno de juego. El equipo canario debió ganar por goleada ante un Betis flojísimo que en ningún momento inquietó al marco de Betancort, salvo en dos tiros de lejos, en la primera parte, uno de Irizar, al minuto justo de juego, y otro en el minuto 33 de Frigols, que obligó a otra consistente intervención del portero canario. Fue todo el fútbol ofensivo que lució el Betis. Las Palmas comenzó jugando de forma excelente y a los 15 minutos ya tenía dos goles en el marcador, el primero a los 10, en centro de Gilberto I, que remató Soto fallando lamentablemente Campos. El segundo, a los 15, en penalty hecho por Cassasa a Soto, que lanzó German a las mallas beticas. Con el 2-0 y la superioridad abrumadora de Las Palmas continuó el dominio del equipo canario que realizó, en conjunto una "buenísima" primera parte, pero ante el fácil Betis, las Palmas no se esforzó mucho y menos lo haría aún en el segundo tiempo que resultó esporádico, aunque el Betis siguió sin dar señales de vida. Las Palmas se pasó prácticamente en la segunda parte y en el último minuto del partido pudo volver a marcar en tiro de Soto que respelló un poste, con Campos batido. En el equipo canario hay que destacar el fútbol del primer tiempo e individualmente a German, Hernández, Esteve y Niz. El Betis resultó un enemigo muy flojo y

apenas si cabe destacar a Bizcocho y Biosca. GANO EL ELICHE POR LA MINIMA ELICHE, 1 (Pyresa).— Por 1-0 ha vencido el Eliche al Tenerife. ALINEACIONES: ELICHE: Mora (1), Sanjuán (1), González (1), Canós (3), Montoro (1), Llopart (2), Chiva (1), Zomea (1), Sitja (1), Melenchón (1), Emilio (1), (Vavá minuto 60 (1). TENERIFE: Castillo (2); Oscar (2), Molina (2), Pepe (2); Esteban (2), Lcsmes (1), Jorge (2), Mauro (1), José Juan (1), Cabrera (1), Juanito (2). ARBITRO: Sr. López Cuadrado, del colegio catalán. No convenció. Falto de autoridad, permitió toda clase de marullerías y pérdidas de tiempo, así como los visibles aplausos de los compañeros del jugador expulsado, al sancionar a éste. GOL: Ochenta y cinco minutos. Centro largo de Llopart, constituido en extremo, para que Vavá, de cabeza, ceda a Sitja quien sin parar, de tiro por bajo marca el único gol. INCIDENCIAS: Dos tercios de aforo en Aitabix. Casi todo el segundo tiempo se jugó con luz artificial. Antes de comenzar el encuentro se rezó un padrenuestro por las almas de los tres montañeros licitados muertos en Sierra Nevada. En el minuto 44, se produjo la expulsión del tinerfeño Cabrera. Este se dejó caer en el césped, muy alejado del balón en juego. Romea fue a retirarlo a la banda, siendo objeto de una patada que el árbitro sancionó con la tarjeta roja, ensañando la blanca al jugador llicitano. El Eliche lanzó 18 corners contra la puerta de Castillo, y el Tenerife sólo un saque de esquina contra la puerta de Mora. JUICIO CRITICO Ochenta y cinco minutos le ha costado al Eliche marcar el solitario gol que le ha valido los dos puntos, en disputa con el Tenerife, en un partido frío y gris, como la tarde. Los tinerfeños desde el primer instante, han renunciado a crear ninguna clase de juego. Y en el primer tiempo, Mora, portero local, no ha llegado a parar disparo enemigo alguno. Si esta ha sido la tónica del primer periodo, cuando los visitantes tenían el once completo, fácil será deducir cómo ha transcurrido el segundo tiempo, con un jugador menos por la expulsión de Cabrera. Basta decir que Mora ha estado fuera del área de gol casi siempre y que incluso llegó a efectuar un saque de banda. Todo el partido no ha sido sino una defensa a ultranza, con toda clase de medios, licitos e ilícitos, para evitar que la puerta de Castillo fuera traspasada. Sólo hay que señalar el tesón de unos defensores que han puesto cuanto han sabido y podido en su labor, y la ineficacia de una delantera que no ha sido capaz de romper la barrera de nueve jugadores en el área de gol canaria. Claro que también Castillo y el travesaño a veces lograron evitar goles cantados. Por el Eliche destacó sobre todo Canós, creador de las mejores situaciones de gol. En general, hay que resaltar el brío sobre la calidad.

CAMP MADRIGAL VILLARREAL HOY domingo A las 3'45 tarde Campeonato Nacional de Liga - 2.ª División U. P. LANGREO VILLARREAL, C.F.

QUINIELAS 1 X 2 AVISO Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 18ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos: AFUESTAS SELLOS 2 1.139.403 2 947.901 2 1.044.632 2 916.449 y 50 2 927.547 2 1.062.634 4 431.434 4 712.277 4 770.008 4 786.105 8 224.931 8 742.399 8 750.376 8 765.162 Y TODOS LOS BOLETOS DEPOSITADOS EN EL RECEPTOR 4.712 DEL PUEBLO DE CINTORRES. De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar. Castellón, 2 de Enero 1972

Importante almacén Hierros de Valencia Solicita representantes interesados en talleres metalúrgicos y constructores de Obras para pueblos en general de la Provincia de Castellón. Dirigirse por escrito a la referencia 1.163 de OIESA-CANUT, NCK, Barón de Cácer, 34 Valencia (1).

VIDA DEPORTIVA

Hoy, final individual caballeros de los trofeos «Duraval» de Navidad

Hoy domingo, a las 12 de la mañana, se disputará el final individual de los trofeos «Duraval» de Navidad, que por inclemencia del tiempo se aplazó el pasado jueves. El partido promete ser muy interesante pues se enfrentan por una parte Rony Vidal en plena actividad y prosperando día a día y por otra Miguel González, habitual ganador en otros tiempos, y en la actualidad un tanto apartado de las competiciones, si bien siempre cabe esperar un buen partido de su reconocida habilidad.

Anteayer viernes se disputaron los primeros partidos de la prueba de dobles caballeros con los siguientes resultados:

Vte. Miralles y Rocamora vencieron a Petit-R. Zuzarren por 6-2, 7-9, 7-5. Resultado con cierta sorpresa pues Petit y Zuzarren son jugadores, en teoría, mucho más experimentados. Sin embargo los evidente progresos de Miralles Troncho y el buen juego de Rocamora se impuso en un apretado y disputado partido.

Tejedo y Muñoz, los buenos jugadores de Burriana vencieron con relativa facilidad a Reverter y Ros por 6-0, 10-8.

Partido dramático el disputado entre Oller-M. Bernat y Aragón-Sales. Vencieron los primeros por 6-4, 4-6, 6-2. Gran partido el disputa-

do por los cuatro contendientes; destacando la indudable calidad de M. Bernat, con una técnica depurada y con perfecto conocimiento de todos los secretos del tenis, bien secundado por Oller que siguió a la perfección las instrucciones de Bernat.

El partido Bordoy-D. Castellano contra Ramírez-M. Castellano, se resolvió con arreglo a lo previsto, venciendo los primeros por 6-3, 8-6. Partido sin historia.

Y para terminar debemos expresar, nuestro agradecimiento a la prestigiosa firma «Pinturas Duraval» por su desinteresado ofrecimiento de facilitar al Club de Tenis los valiosos trofeos concedidos.

Orden de juego para hoy:
Pista núm. I: A las 10'15, Aragón, contra Masoliver; A las 12 M. González, con R. Vidal (final); A las 4'15 M. Bernat-Oller, contra Vte. Muñoz-J. Tejedo.
Pista núm. III: A las 10'30, M. Melchor, contra M. Castellanos; A las 11'30, M. Melchor-F. Bernat, contra Lluch-Ferrando.
Pista núm. IV: A las 11, A. Gil-Fabregat, contra H. Martí-Blasco; A las 12 Vte. Miralles-Rocamora, contra J. Masip-P. Aystarán.

TIRO DE PICHON

Hoy, en San Huberto tirada Copa Reyes

Como primera competición social del recién estrenado año 1978, tendrá lugar hoy a las 10 de la mañana en el Campo de Tiro de la Costa de Azahar, la tradicional tirada «Copa Reyes» en la modalidad de pichón lanzado a brazo.

La picha constará de ocho pichones y se adjudicarán los siguientes premios:

- 1.º Copa Reyes, Roscón y Botella de champagne.
- Del 2.º al 10.º Roscón de Reyes y Botella de champagne.
- Del 11.º al 25.º Roscón de Reyes.

Los premios serán adjudicados por orden de clasificación e inscripción.

El mejicano Palomares ganó la carrera de San Silvestre en SAO PAULO

MORA, COLOMBIANO, EN SEGUNDO PUESTO

SAN PABLO, 1. (Alfidi).— El mejicano Rafael Palomares venció anoche en la 47 edición de la prueba «San Silvestre» disputada sobre un recorrido de 8700 metros.

En segundo lugar se clasificó Víctor Mora, de Colombia; tercero, Carlos López de Portugal y cuarto Emile Puttemans, de Bélgica.

CLASIFICACION:

- 1.— Rafael Tadeo Palomares, Méjico, 23'47"8/10.
- 2.— Víctor Mora, Colombia 23'51"6/10.
- 3.— Carlos Lopes, Portugal, 23'56"2/10.

- 4.— Emile Puttemans, Bélgica, 24'15"4/10.
- 5.— Edmundo Warnee Bravo, Chile, 24'20"
- 6.— Akio Usami Japón 24'29"
- 7.— Lutz Philipp Alemania 23'40"
- 8.— Pedro Miranda Méjico 24'32"
- 9.— Karel Lismon, Bélgica, 24'38"
- 10.— Sepp Tuominen, Finlandia, 24'45"
- 11.— Domingo Tibauizza, Colombia, 24'48"
- 12.— Lassen Viren, Finlandia, 25'29"
- 13.— Jouko Kuha, Finlandia, 25'29"
- 14.— Iremaj Tenorio Da Silva, Brasil, 25'11"
- 15.— Rafael Pérez, Costa Rica, 25'14"
- 16.— Stevs Stragerberg, Estados Unidos, 25'14"5"
- 17.— José Socorro Neri, Méjico, 25'20"
- 18.— Paulo Angenvorht, Alemania, 25'25"
- 19.— Antoine Borowsky, Francia, 25'29"
- 20.— Ardizzone Giuseppe, Italia, 25'30"

A las 23.40 hora local, entre el sonar de las sirenas y en medio del entusiasmo de una multitud delirante, el Gobernador del Estado de Sao Paulo dio la salida de la célebre prueba.

Bajo una verdadera lluvia de confeti y serpentinas, los corredores cubrieron los primeros doscientos metros en compacto pelotón, del que pronto salieron los más calificados, con el alemán Angenvorht, y el belga Puttemans, el japonés Usami, el colombiano Mora y el italiano Ardizzone a la cabeza. Después de recorridos 1.200 metros, estos dos últimos iban en primera posición, mientras que desde lejos el mejicano Palomares avanzaba para unirse a los de delante.

A los 3.000 metros tres corredores marchaban destacados: Puttemans, Mora y Palomares, seguidos a unos cien metros por el italiano Ardizzone. El mejicano aceleró el ritmo y pronto logró una ventaja de unos quince metros, que luego aumentó a cincuenta. En la gran avenida, que conduce al final de la carrera, Palomares tenía ya una ventaja de cien metros sobre el colombiano Mora, que, en un último esfuerzo intentaba aproximarse al mejicano. Sin embargo, Palomares, pese a que Mora



FURISIMOS TURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO
Abierte sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

Miles de "ilusiones" para Reyes en El Corte Inglés

Divertidos juguetes.
Originales regalos.
Novedades del mundo entero...
¡al alcance de todos los presupuestos!
La cuidada ordenación de nuestros artículos, por especialidades, hará más cómodas sus compras.
¡Venga donde hay más para elegir!

El Corte Inglés

VALENCIA MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO



HORARIO ESPECIAL DE REYES
Lunes día 3 abierto hasta las 9 de la noche
Martes día 4 abierto hasta las 12 de la noche
Miércoles día 5 abierto hasta la 1 de la madrugada

P
en el propio edificio

ABIERTO A MEDIODIA
SERVICIO DE RESTAURANTE
HASTA LA HORA DE CIERRE.

BALONMANO EN MORELLA

CAMPEONATO PROVINCIAL DE TERCERA CATEGORIA-TORNEO NAVIDAD 1977

Organizado por la Federación Provincial de esta especialidad deportiva, y patrocinado por seis firmas comerciales de nuestra ciudad, se está desarrollando en Morella el Campeonato Provincial de Tercera Categoría.

El ambiente que ha precedido a la celebración de los distintos partidos ha sido excepcional, el interés mostrado por los morellanos se a visto culminado con la asistencia masiva a los encuentros, aplaudiendo a unos y a otros, animando sin cesar a sus equipos, en fin viviendo y sintiendo este torneo balonmanístico que se está celebrando desde el día 26 y que se prolongará hasta el 2 de enero.

La solemne apertura del campeonato tuvo lugar el pasado domingo día 26, con el acto de presentación de equipos, desfile inaugural y celebración del primer partido. El desfile de los equipos fue espectacular y vistoso, cada conjunto iba precedido por su madrina correspondiente portadora de una tablilla con el nombre del equipo. Los 6 conjuntos participantes desfilaron y formaron delante de la tribuna presidencial, que alojaba a las autoridades morellanas.

Después del acto de presentación se disputó el encuentro inaugural, entre los equipos de Hostal el Cid y la Discoteca Bisgargis, que se resolvió a favor de este último por el tanteo de 16-13. Este encuentro fue un continuo aplauso del público asistente que premiaba así a organizadores patrocinadores y jugadores.

La jornada del lunes 27 nos brindó la oportunidad de ver al resto de equipos participantes en acción. A las 6 de la tarde, el equipo Bar Blasco se impuso al Plantel de Extensión Agraria por 10 goles a 7. En partido disputado a las 7.30 el equipo Hostal C. Ram se impuso por 11 a 6 a Pastelería Pallarés. Todos estos encuentros fueron dirigidos sin complicaciones por el árbitro del colegio castellanense Sr. Belenchón Orejón.

El torneo se sigue disputando con gran interés y extraordinaria expectación. Los partidos se celebran en el pabellón polideportivo municipal que a tal efecto ha sido ambientado con la instalación de una amplia tribuna y con la colocación de unas redes protectoras detrás de las porterías, tan necesarias en este tipo de deportes.

Una conquista
la del hombre sobre la naturaleza

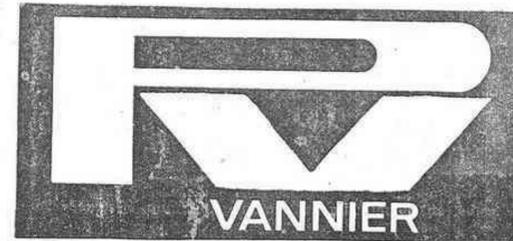
Motosierra STIHL
gran gama de modelos

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA

BEAL & CIA, S.A.
FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS: 41 61 79 - 41 79 59 BILBAO - 13

DISTRIBUIDOR JUAN IZQUIERDO GARGALLO
Taller El Cruce Avda. Alcora 33-CASTELLON

¡No más problemas de calefacción! INSTALE la calefacción por aire impulsado



Fabricados por **PREGASA, S.L.**

DIVISION CALEFACCIONES (LICENCIA VANNIER)

¿Por qué la calefacción por aire impulsado VANNIER PREGASA?

Porque existe una solución VANNIER para cada instalación:

- INSTALACIONES COMERCIALES
- GANADERAS
- INVERNADEROS
- INDUSTRIA
- AVICULTURA
- ALMACENES
- COLECTIVIDADES

MAXIMO RENDIMIENTO
MINIMO CONSUMO (GAS, GAS-OIL, FUEL-OIL)
DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

TRINITARIO BETOBET

RONDA MIJARES, 123 - TELEF.: 213947 y 213805

CASTELLON

TAURINAS

Angel Teruel salió a hombros ayer de la plaza de Málaga

MALAGA, 1 (Cifra).— Corrida de toros. Reses de Belen Ordóñez, bien presentados y que dieron buen juego. Media entrada.

MIGUEL MATEO «MIGUELIN», aplaudido en dos pares de banderillas que puso al primero. Faena por derechazos, de pecho, naturales, redondos y giraldillas. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En su segundo, es aplaudido en un par de banderillas, así como Angel Teruel, en otro par. Con la muleta, derechazos, naturales, mo linetes, de rodillas, circulares y giraldillas. Un pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

MANUEL ESPINOSA «ARMILLITA», ovacionado en unas chucuilas a su primero. Trasteo por bajo, derechazos, de pecho, redondos y naturales para un pinchazo y media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el otro, pases por bajo, derechazos, molinetes y giraldillas. Mató de cuatro pinchazos, dos medias estocadas y descabelló al segundo golpe. (Palmas).

ANGEL TERUEL, ovacionado al veroniquar a su primero y en dos pares de banderillas. Faena con pases por bajo, derechazos, natu-

rales, de pecho, redondos y giraldillas. Estocada casi entera. (Ovación, dos orejas, petición de rabo dos vueltas al ruedo y saludos).

En el último es aplaudido en un par de banderillas. También es aplaudido «Miguelin» en otro par. Con la muleta, Angel Teruel destaca derechazos, naturales, molinetes y espaldinas. Un pinchazo y una estocada. (Ovación, vuelta a hombros y salida así de la plaza).

Ha fallecido la madre del Director de «EL PUEBLO GALLEGO»

ZAMORA, 1. (Pyresa). — Ha fallecido en esta ciudad, a los 91 años de edad, la Sra. Dña. Eugenia Seco Vázquez, viuda de D. Eugenio Díez y madre del director de «El Pueblo Gallego». D. Eugenio Díez Seco. El entierro se efectuará mañana, a las doce menos cuarto.

EL TIEMPO

Temporal de lluvia y nieve

MADRID, 1. (Pyresa). — Esta semana se han registrado precipitaciones, generalmente abundantes, en toda la Península, que fueron de nieve en las dos mesetas y sistema montañoso de la mitad norte de la Península. El balance por regiones arroja 49 litros de precipitación por metro cuadrado de suelo y semana en Galicia y Cataluña, 42 en el Centro y Mediterráneo andaluz, 35 en Extremadura y Andalucía atlántica, 28 en Cantábrico y La Mancha, 21 en el Ebro, Levante y Baleares, 14 en la cuenca del Segura y siete en el Duero. De todos modos, las cantidades mayores de precipitación han correspondido a Barcelona y Gerona, con 112 y 105 litros de precipitación respectivamente, siguiéndoles Santiago de Compostela, Pontevedra, Madrid y Tarifa con 63, Málaga con 56, Vigo y Cádiz con 49 y Avilés, Navacerrada, Guadalajara, Toledo y Badajoz con 42, siendo numerosas las poblaciones que superaron los veinte grados de precipitación.

Las temperaturas fueron moderadas al comienzo de la semana, especialmente en Canarias, donde las dos capitales registraron veinte grados de temperatura máxima. En la Península, la más alta fue de 17 y la midieron Alicante, Valencia, Sevilla, Huelva, Cádiz y Málaga. Las mínimas, coincidiendo con la entrada del invierno astronómico, disminuyeron notablemente, hasta registrar sólo un grado por encima de cero en León, Avila, Burgos, Soria y Segovia, valores que incluso se han superado hoy hacia abajo, al no subir las máximas de cero grados en Zamora, de uno bajo cero en Valladolid, Soria y Avila.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan dando el anticiclón en Escandinavia, aunque prolongándose hacia el sureste, por Europa Oriental. En el Atlántico hay una profunda borrasca y un sistema frontal ha penetrado hoy en la Península dando por segunda vez nevadas en el Centro esta semana, que fueron más intensas y copiosas en la Meseta Superior. Con esta situación, deberá esperarse la continuidad del temporal de lluvia y nieve, con precipitaciones generales en toda la Península y Baleares, que serán inicialmente de nieve en las dos mesetas, aunque se irá transformando en lluvia. Las precipitaciones se extenderán por toda la Península, incluyendo el Cantábrico, donde empeorará el tiempo. En Baleares habrá cielo cubierto, con chubascos tormentosos, así como en el litoral catalán y norte de Galicia. En Canarias, cielo nuboso o poco nuboso. Las temperaturas subirán con respecto a los valores registrados hoy.

Ayer intensa nevada sobre Madrid

MADRID, 1. (Pyresa). — Desde las cinco de esta tarde, aproximadamente, nevó de forma casi inintermitente y por segunda vez en el presente invierno en la capital de España, donde hoy se ha registrado una temperatura mínima de tres grados bajo cero, a las cinco de la madrugada y una máxima de ocho grados.

Las temperaturas, según información facilitada por el Observatorio Meteorológico de la Ciudad Universitaria, continuarán bajando en las próximas horas, al tiempo que la nieve proseguirá cayendo, de manera inintermitente o bien convertida en agua nieve.

Para mañana, se prevé una temperatura máxima de cuatro grados.

327 millones de pesetas, presupuesto del Ayuntamiento de Oviedo

GIJON, 1. (Pyresa). — A 327 millones de pesetas asciende el presupuesto del Ayuntamiento gijonés para 1972. El especial de Urbanismo alcanza los 53 millones de pesetas. Se destinan cinco millones de pesetas para los planes parciales de urbanismo y se aprobó una tasa para el nuevo año, en concepto de recogida de basuras, por la que cada vivienda gijonesa abonará ciento cincuenta pesetas anuales.

La ceremonia del cierre del Año Santo Compostelano

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. (Pyresa). — En la tarde de ayer se iniciaron los actos de la ceremonia para el cierre de la Puerta Santa, con lo cual se dio por clausurado el Año Jubilar 1971.

El vecindario compostelano, respondiendo a las invitaciones del Obispo Vicario Capitular de la diócesis Monseñor Cervino y del Alcalde de la ciudad, y también a su propia devoción por el Apostol, se dio cita en la plaza de La Quintana, presenciando la emotiva ceremonia a la que se han sumado las primeras autoridades de la región gallega y un elevado contingente de romeros de diversas regiones españolas, que con motivo del cierre de la Puerta Santa y con la terminación del Año Santo acudieron a Santiago para lucrarlos del jubileo y, por la noche, participar en los diversos festivales de despedida y entrada de año.

El tiempo ha contribuido a esta concurrencia de romeros.

La comitiva religiosa estuvo presidida por el obispo vicario capitular de la diócesis de Santiago, sumándose a ella los obispos de las diversas diócesis gallegas. Ofició la ceremonia ante la Puerta Santa el Obispo Vicario Capitular, Monseñor Cervino. El momento del cierre de la Puerta Santa ha resultado sumamente emotivo. Antes de que se iniciara el cierre, desfilaron por la Puerta Santa los últimos romeros, haciendo las autoridades de la región y de Compostela. A este acto asistió el Ayuntamiento en representación. También ha asistido el conde de su esposa, el Ministro de Justicia, Sr. Oriz, que en la mañana del día treinta, en la Basílica compostelana presentó en nombre del Jefe del Estado la ofrenda nacional en la festividad conmemorativa de la traslación del apostol.

La última peregrinación oficial de este Año Santo hizo la entrada en la Basílica en la mañana de ayer a las doce y la correspondido al personal del complejo turístico denominado «El Burgo de las Naciones», en cuyo establecimiento, desde el mes de junio hasta la fecha, han sido huéspedes más de cuatrocientas mil personas, romeros y turistas.

Presentó la ofrenda el Director de el Burgo, don Javier Palau, contestándole el Obispo Vicario Capitular, Monseñor Cervino. La ofrenda al Apostol consistió en un copón de oro y plata y en dos miles de pesetas.

Se supone que en este Año Santo que ha terminado han desfilado por Santiago, entre romeros y turistas, alrededor de cuatro millones de personas. El número de pere-

grinaciones oficiales fue de setecientas.

El próximo Año Santo será señalado para 1976.

USA: MEANY pide a los trabajadores que no voten por NIXON

WASHINGTON, 1 (Efe). — El influyente dirigente sindical George Meany, sugirió ayer a los trabajadores de los Estados Unidos que en 1972 voten por otro candidato que no sea Richard Nixon, en las elecciones presidenciales.

Meany, presidente de la más poderosa coalición sindical de los Estados Unidos la AFL CIO con catorce millones de miembros dijo a los trabajadores norteamericanos ayer que en 1972, se enfrentan a un año lleno de problemas.

Sin nombrar a Nixon Meany dijo a los miembros de su sindicato que para solucionar esos problemas fuesen sus votos en las elecciones de noviembre para elegir un gobierno más comprensivo y preocupado que el actual.

En una declaración para el año nuevo emitida ayer, Meany analizó 1971, y dijo que el desempleo, la inflación, la pobreza y la delincuencia plagaron al país durante sus doce meses.

Las posibilidades de mejora para el año que empieza son escasas dijo Meany.

El líder sindical dijo de 1972 que no son alentadores los signos en el campo económico. Los problemas sociales son graves y la perspectiva exterior oscura.

«Los actuales dirigentes de los Estados Unidos han demostrado su incompetencia para solucionar esos problemas que genera sufrimientos para millones de nuestros ciudadanos. Sin embargo los trabajadores norteamericanos y sus sindicatos hacen frente a las incertidumbres del año que empieza con un marcado grado de confianza nacida de la conciencia de que la autoliberación es posible gracias a la más preciada posesión de los pueblos libres: las elecciones dijo el líder sindical.

Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



¡TRATE CON ELLOS!



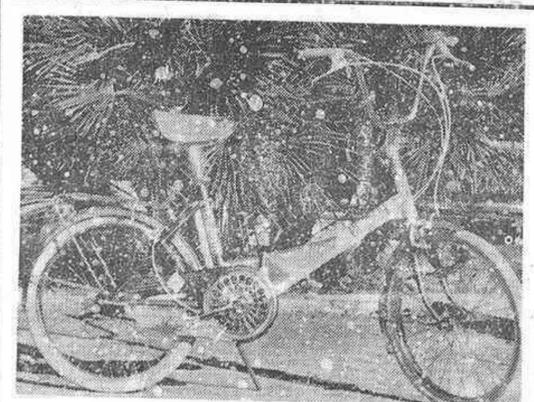
El largo proceso de los agrios, partiendo de sus labores de temporada hasta la recolección; el complejo mundo de su comercialización y de sus exportaciones, es seguido atentamente por los hombres del Hispano. En cualquiera de estos momentos o circunstancias, ellos están a su entera disposición.

EL BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8 249/3

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL Necesita APAREJADORES TECNICOS GRADO MEDIO PARA OBRA

PREFERIBLE EXPERIENCIA EN PUESTO ANALOGO. Se pide Curriculum Vitae. Pretensiones económicas. Máxima discreción. APARTADO DE CORREOS 838-VALENCIA. Ref. R.



BICICLETAS TORROT

Plegables y de todo tipo
DISTRIBUIDOR PROVINCIAL
MAQUIVER, S. L.
Huerto Sogueros, 8 CASTELLON

1971: UN AÑO DE CINE

La crisis y el aumento de recaudaciones. - El «renacer» romántico impulsado por «Love Story». - Apoteosis comercial de filmes «tradicionales» como «Aeropuerto». - Reposiciones injustificada

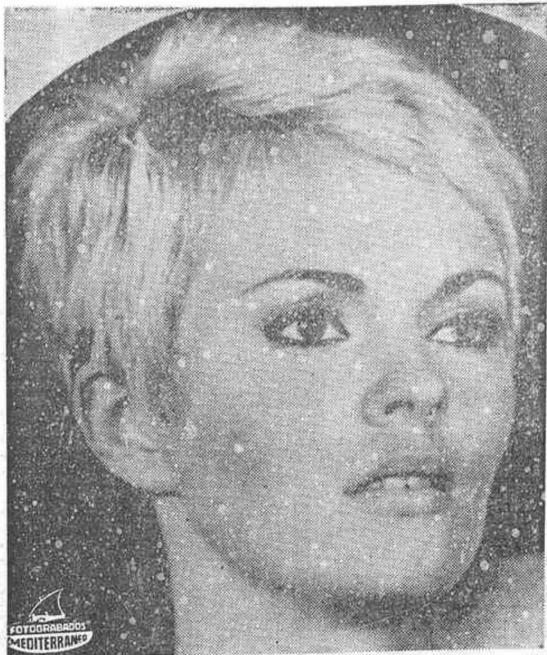
Por Juan José PORTO

Es difícil establecer dos simbólicos puntos y apartes para concretar la especial significación de 1971 en la historia cinematográfica, en la pequeña y gran crónica de la pantalla. Dos puntos y apartes de comprometida localización porque no creo que enero de 1972 vaya a romper ningún cauce tradicional en los últimos tiempos como enero de 1971 no significó sino la continuidad de las corrientes en vigencia.

Con todo, esto lo que, únicamente pretendo decir es que el cine, durante los últimos años, apenas si ha mostrado notorias evoluciones. En 1971, para resumir, las cosas mostraron rostros similares a las de su predecesor.

LA CRISIS Y LA INDUSTRIA

Un rápido repaso a las estadísticas internacionales, demuestra muy a las claras el sensible descenso de número de espectadores. Este dato, aisladamente, da pie a que los profesionales de la industria clamen con temor por el futuro del llamado Séptimo Arte. Por todo esto se repiten hasta la saciedad los conceptos de crisis y consiguiente austeridad. Se exagera, en una palabra. Y consiste, aunque no sea necesaria la aclaración, que me refiero de manera absoluta a la cinematografía mundial. Se exagera, repito, porque otro repaso, en esta ocasión a las cifras ingresadas, a las recaudaciones, aclaran que, en una mayoría de países, esas cifras son superiores a los de años anteriores. ¿Entonces sencillamente, que



Jean Seberg, entre dos éxitos «Aeropuerto» y «La leyenda de la ciudad sin nombre»

de una parte, la aparición de la televisión tenía que «robar» espectadores, y de otra que la imposición de un nuevo —pausadamente nuevo ritmo de vida, con diferentes horarios— tenía que dejarse sentir en las taquillas. Todo esto sin considerar esa frase lapidaria latente año tras año y que pretende, con poder, justificar cualquier pequeño cataclismo económico: «Lo que verdaderamente hay, es crisis de buenas películas». Se exagera, también en este apartado.

Por otra parte soy de los convencidos de que, en igualdad de circunstancias la televisión en su limitada gama de posibilidades, poca competencia puede hacer a un medio en mayoría de edad y de profesión. Competencia canina y chata. Ustedes no tienen sino que comparar la calidad de un telefilme de buena concepción, con un largometraje mediano. No hay color. Y es más, aunque se insiste hasta el cansancio en que, según encuestas, sondeos populares y opiniones generales, las mejores películas programadas en la pequeña pantalla son las realizadas, años atrás, para la grande, no somos pocos los que pensamos que la televisión «mata» las esencias de la verdadera producción cinematográfica, restando y limitando dimensiones. Sin embargo, «economía» y «comodidad», son decisivas para que el espectador —no el aficionado— se quede en casa.

Y se desencadenó la «ola». En todas partes, quisieron emplear la fórmula del «Love Story» y, como ha pasado en otras etapas de la historia del cine, con poca fortuna y nula imaginación, se han intentado recrear los tipos seudorománticos. Los italianos, más astutos que ninguno, enseguida lanzaron su «Anónimo veneciano». Y en Francia el «Mourir d'aimer» de Cayatte como representante local del «movimiento». Y esto no es nada. Dentro de unos meses las pantallas de Europa se inundarán de «pastelitos de nata» con su contrapunto lacrimógeno. No falta quien bendiga el momento. Yo pienso que, como tal «momento», no significa nada, no existe, porque su aportación a la cinematografía es nula. Pero, mientras sirva para que la industria se resarza de otros envites, bien venido sea.

EL RENACER ROMANTICO

Hasta hace relativamente poco tiempo se imponían en el mundo los temas eróticos, «porno», alimentados con violencia, sadismo y demás. Era una corriente capaz de alarmar al más sentido. Súbitamente el mal hechizo saltó he-

cho añicos por una producción que iba a marcar los senderos a seguir. Arthur Miller, un mediocre artesano de la clase B llevó a la pantalla la novela de Eric Segal «Love Story», construyendo un auténtico producto de laboratorio, en cuanto todos sus resortes habían sido estudiados con anteriores sondeos; Para la mentalidad americana, esos resortes son poco menos que infalibles: es tudante rebelde con buen corazón, emigrante buena y bella, padre incomprensivo y poderoso, enfermedad incurable... Bueno, ustedes ya conocen el sistema. Y, sobre esta película llovieron los dólares, auténtico elemento de promoción del filme cara a otros mercados cuyas mentalidades se alejan claramente de la yanqui. Pero, esto es lo sorprendente. Salvo en algún país que otro, el filme, lanzado como respuesta «romántica» al «porno», ha proporcionado dividendos soñados. Personalmente pienso que se trata de una película rutinaria en su concepción y saturada de lugares comunes, con el buen gusto de la industria americana y el oportunismo musical de Francis Lay. Y poco más.

Me resulta extraordinariamente comprometido citar algunos de los títulos que más me impresionaron en todo el año —amen de los citados— por el sempiterno miedo a dejar los más importantes en el teclado. Este vertiginoso ritmo que requiere el comentario periodístico nos hace quedar muy mal, en ocasiones. Pero vamos a ello.

En primer lugar, las sorpresas. Una española y otra americana. La española «Black Story», inteligente prueba de la causticidad e ironía de ese excelente realizador que se llama Lazaga y que, a fuerza de rodar se compromete con mucha películas que no deberían pasar de proyectos. En fin, lo de siempre. Un diez para Lazaga, sin que con ello pretenda adjudicar el sobresaliente al filme. Sólo reconocer que está muy por encima del tono medio nacional.

«La leyenda de la ciudad sin nombre» y, sobre todo, «Aeropuerto». Obras, ambas de auténtico valor, por su formidable solidez, inspiración y vigor. Si la película de Loghan ha producido efectos muy dispares en los públicos del mundo —en algún país no ha dado un duro mientras en otros bate records—, la de Scaton es triunfadora absoluta. No comprendo, ni comprenderé nunca el porqué de ese afán de cierta crítica en cebarse en ella, cuando constituye la mayor lección de profesionalidad que cualquier aspirante a cineasta sea capaz de digerir. Claro que, entre tanto, en este país, hay gentes empujadas a proteger un seu-cine de autor, absolutamente vacío de cualidades y repleto de clichés, abstracismos y vanidades. No me refiero, naturalmente a directores como Saura, que ha refrendado todo su valor en «El jardín de las delicias», obra absolutamente equilibrada y madura; ni a Pedro Olea que sorprendió con su inspiración en «El bosque del lobo». Y no hace falta entrar en mayores matices.

LAS PELICULAS

También me sorprendió muy agradablemente la producción americana «Más oscuro que el ámbar», un «thrilling» en la más genuina y pura tradición, tratado con una técnica adecuada y con el preciso aliento de humanidad. El cine «negro» se eleva con tratamientos como este a niveles dormidos en el jardín de las nostalgias. Estupenda película con estupenda actuación de un actor que parecía oscurecido: Rod Taylor.

«Pasión», el último Bergman exhibido en nuestras pantallas, resulta una película hermética y confusa para el espectador medio. No es posible, sin embargo sustraerse, en el momento de matizar la fuerte y elocuente creación del suceso a un cauce de profundas reflexiones. Pero «Pasión» es, repito, un producto excesivamente complejo para un aficionado medio de cualquier país del mundo. Y, sobre todos, el recuerdo de «Tristana», «La balada de Cable Hogue», sobre claves completamente distintas a las de «Grupo Salvaje», ha confirmado la clase y el pulso de un auténtico creador como Samuel Peckinpah, aunque la crítica se ha mostrado tacaña a la hora de reconocer valores. Menciones especiales también para «Los libertinos», exce-

lente puesta en escena de Lewis Gilbert, y sobre todo, para «Estudio de modelos» aún sin estrenar en Madrid, una maravilla plástica del exquisito Jacques Demy.

El capítulo de reposiciones sólo sirve para que reconozcamos por enésima vez que la calidad es una constante de belleza inmarcescible. Obras con muchos años encima han producido auténtico pasmo como el «Alexander Nevsky», de S.M. Eisenstein o la maravillosa morada barroca de «Carta a una desconocida» de Max Ophüls, por citar dos títulos. En el capítulo de las decepciones, una larga relación de títulos que demuestran lo absurdo de una pretensión revalorizadora. Y, entre ellas, —al decir esto me gano la enemistad de muchas personas— «Con la muerte en los talones», la frágil obra del «intocable» Hitchcock, tan frágil como sólida y ejemplar resulta hoy «Los pájaros».

No podía cerrar este breve comentario sin hacer una referencia —exenta de matices críticos— a la desenfrenada carrera comercial de «No desearás al vecino del quinto», acaso el suceso comercial más espectacular del cine español en muchos años. Como dije en otras ocasiones, no encontré valor alguno en su guión, pero me maravilló ante la facilidad con que ha convencido a millones de sencillos espectadores. Y, quizás, nos encontremos ante la reedición del increíble éxito, con título aproximado y reparto parecido: «No desearás la mujer del vecino...» También «La residencia» ha dado sus buenos «hierros» superando a títulos que parecían inalcanzables. Y, entre tanto, su director, Ibañez Serrador, no vuelve a realizar un filme...

Quizás deba concluir estas líneas con el topicozo alentador de siempre: «año nuevo, cine nuevo» aunque no haga falta.

(PYRESA)

AHORA ESTA VD. A TIEMPO

Compre futuro - Frigoríficos

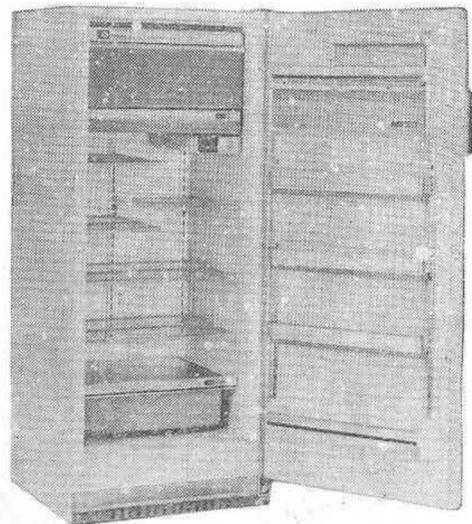


Westinghouse

Puede estar seguro si es

WESTINGHOUSE

Recuerde que la línea de frigoríficos WESTINGHOUSE es tan extensísima con el inconfundible sello de su marca



AHORA AL ALCANCE DE TODOS

DISTRIBUYE:



Colón, 41

CASTELLON

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malos digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desganancia para el trabajo, atención al hígado! es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxicas y digestivas, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario su molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio natural positiva-

mente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por esto es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo.

Consulte con su médico.

LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS P.V.P. 46'50 Ptas. C.P.S. 1269



EL AMIGO DEL HIGADO

MUSNÉ

Zaragoza, 6 CASTELLON



Calidad a prueba de niños

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 2 de Enero, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Miguel Bellés Llopis, Carr. Borriol G. Rosers 75, Tel. 212857.
- Juan Antonio Ibañez Valls, Carr. Alcora 51, Tel. 216746.
- Agustín Ballester Ribera, Ronda Mijares 95, 214263.
- José Albert Ariño, Ramón y Cajal 6, Tel. 224852.
- Juan Antonio Olucha Maset, Mayor 130.
- Federico Castelló Gil, G. S. Agustín C/ S. Pedro, Tel. 216001.
- José Oliveras Ribes, Maestro Caballero 31, Tel. 215396.
- Antonio Moliner Rubert, Pelayo 34, Tel. 214874.
- José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalinea L. P. Tel. 223951.
- Jaime Rubio Galí, Teruel 1, Tel. 214394.
- Alfredo Adell Bellés, Vera 28, Tel. 223268.
- Vicente Miravete Vinaja, San Roque 53, Tel. 214207.
- Marina Fabregat Gasulla, Tenerías M. F., Tel. 220415.
- Vicente Franch Zaragoza, Segorbe 23, Tel. 213660.
- Vicente Bernad Querol, San Pedro 11, -Grao.
- José Santamaría Valls, Barceló 29 -Grao, Tel. 222174.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

Con 1971 ha muerto la hegemonia norteamericana en el mundo

NIXON ha comprendido que la era de la postguerra ya ha terminado

NEW YORK, 1. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — 1972 se ha abierto a la vida americana con una doble interrogación. No se trata de un año más. Con 1971 no ha muerto, en efecto, sólo un año, sino que también ha concluido una era: la de la hegemonía americana en el mundo.

Tal vez sea un buen augurio para el futuro el que el Presidente Nixon fuera uno de los primeros estadistas norteamericanos en darse cuenta de que el período de la postguerra estaba concluyendo, y sobre todo, en ser capaz de adaptarse con flexibilidad y pragmatismo, que sin duda sorprendieron a sus huéspedes más conservadoras, al hecho de que Estados Unidos ya no era la primera potencia del mundo, «el tío rico de América» que tira de carter para ayudar a familiares menos afortunados...

PRAGMATISMO CONTRA DOGMATISMO

El hombre que hace tres años había franqueado el umbral de la Casa Blanca con un programa ortodoxamente conservador, contrario a desequilibrios presupuestarios, a la intervención directa del Estado en la economía nacional, a flirteos con el mundo comunista, cambió de repente y radicalmente de curso. En 1971, Richard Nixon desplegó de repente las velas de la nave gubernamental a los vientos del cambio; abandonó posturas dogmáticas; encontró la inspiración de su gestión administrativa en fuentes pragmáticas; aceptó el mayor déficit del presupuesto nacional desde el final de la guerra, no ya como medida inevitable, sino necesaria; decidió congelar precios y salarios; otó el mundo a través de lo catalejos ofrecidos por el doctor Kissinger y descubrió un nuevo panorama que le llevó a la comprensión de que el bipolarismo ruso-norteamericano de los años sesenta había concluido y que en su lugar había surgido una nueva contelación penapolar, por la que Estados Unidos, la Unión Soviética, China, la Europa de los seis —a punto de convertirse

en la Europa de los diez— y el Japón, están destinados a competir en los ámbitos económicos políticos y posiblemente militares. La doble interrogante planteada por 1972 —hecha particularmente aguda por ser éste un año electoral— estriba en dos factores imponderables. El primero exterior; el segundo doméstico. ¿Sabrán ajustarse los demás pueblos de la Tierra, y no sólo América, a las nuevas normas de coexistencia dictadas por la emergencia de cinco poderes relativamente iguales, o por lo menos capaces de neutralizarse el uno al otro, encontrando fórmulas de cooperación en lugar de verse impulsados a la confrontación? En segundo lugar, ¿sabrán adaptarse el pueblo norteamericano, y en su cabeza el propio Presidente, al nuevo papel que la era que ahora comienza le asigna, sin mirar hacia atrás con nostalgia añoranza, buscando contra viento y marea el modo de reafirmar su antigua hegemonía o, incapaz de hacerlo, buscando en el aislamiento, en la «fortaleza americana», una pseudo-sensación de seguridad?

¿COOPERACION O AISLAMIENTO?

El hecho es que el propio Richard Nixon, quien con tanta flexibilidad y tanto pragmatismo supo adaptarse al revolucionario cambio registrado en los últimos doce meses, cedió en las últimas semanas a la tentación de reaccionar «a la antigua», enviando por ejemplo al «Enterprise» al Golfo de Bengala, como si aún bastara la «diplomacia del cañonero» para torcer el curso de la historia, o lanzando a sus aviones al asalto de Vietnam del Norte para colocar una vez más el peso de las bombas en una balanza gravemente inclinada. Frente a estos pasos hacia atrás en la vereda de la historia, cabe señalar, sin embargo, no ya sólo la próxima peregrinación a Pekín y Moscú, sino sobre todo la serie de consultas celebradas en los últimos días con algunos de sus principales aliados. Son estas últimas iniciativas las que sugieren que Richard Nixon ha comprendido que la era de la postguerra ha concluido, así como la necesidad de tener que adaptarse a una nueva fase en las relaciones entre éste y los demás pueblos de la Tierra.

Hoy y mañana, elecciones en Finlandia

La nación acude a las urnas para elegir nuevo parlamento

ESTOCOLMO, 1. (Del corresponsal de PYRESA, MODESTO DE LA IGLESIA). — Los días 2 y 3 de enero, aún bajo la euforia festiva postnavideña, la nación finlandesa acude a las urnas para elegir nuevo parlamento por un período de cuatro años. El Presidente de la República, Urho Kekkonen, decidió el 29 de octubre pasado la disolución parlamentaria y la convocatoria de nuevas elecciones al haberse constatado la incapacidad del Gobierno para llevar a la práctica una coherente política económica, especialmente en lo concerniente a la problemática agrícola. Desde entonces, los partidos políticos finlandeses se han lanzado a una improvisada campaña electoral —no por improvisada menos vehemente— que ha culminado estos pasados días teniendo de variopinto color ideológico unas Navidades ya de por sí escasamente blancas. 3.180.000 votantes y una gran participación electoral que todos temen a consecuencia de unas fechas que no se prestan precisamente a serenas tomas de conciencia política. En Helsinki y otras capitales vecinas se ha apuntado la posibilidad de que una gran abstención popular abra camino a un triunfo de comunistas y radicales de izquierda, votantes estos que suelen mostrar mayor solidaridad con sus respectivos partidos que la que cabe esperarse del sector burgués acomodado. Si hay que hacer caso a las en-

cuestas de última hora, sin embargo, todo parece indicar que estas elecciones pasarán sin pena ni gloria y no supondrán en el parlamento finlandés cambios dignos de mención.

EL PARTIDO RURAL DECIDIRÁ LA BALANZA

La mayor interrogante de estas elecciones parlamentarias con las que 1972 se inicia, es —añadido fantasma abstencionista— la del partido rural de Veikko Vennamo. El propio Vennamo ha declarado que su partido obtendría un mínimo de 12 escaños y un máximo de 38, lo que ya indica por su falta de precisión la poca seguridad reinante en cuanto a una reelección del éxito de 1970. El partido rural, en efecto, ha tenido grandes dificultades para definir su posición en la pugna política con centristas y socialdemócratas ha acabado haciendo saltar el Gobierno por los aires. Aun cuando más de la mitad de sus miembros no vive de la agricultura, el partido ha proclamado a bombo y platillo que las reivindicaciones del campesinado no redundarían en perjuicio del consumidor. Esto no ha convencido a nadie y la campaña de agitación emprendida por el partido no ha hecho sino empeorar las cosas. Los observadores políticos de la capital finlandesa, por todo ello, afirman que a Vennamo le han llegado la hora de mostrar su otra mejilla y que un retroceso es inevitable. Otros ponen de manifiesto que el campanazo de 1970 —ganaron 17 escaños— bien pudiera repetirse en esa ocasión. En todo caso, algo sí puede darse como seguro: se descarta un triunfo de las izquierdas y el partido rural de Vennamo seguirá decidiendo el fiel de la balanza entre uno y otro frente parlamentario. En pocas palabras, unas elecciones que el Ministerio de Justicia calculan que han costado 13 millones de marcos y que han tenido en jornada intensiva a más de 75.000 personas, no habrán servido para nada. Finlandia no tendrá ese Gobierno mayoritario que tan febrilmente persigue y la política finesa se enfrentará a una edición corregida y aumentada de sus anteriores desventuras parlamentarias. Si así resulta o no, el día 4 se sabrá.

Optimista mensaje de Heath con motivo del Año Nuevo

En Belfast, minutos después de las doce campanadas, estallaron seis bombas

LONDRES, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). En su mensaje de año nuevo, el Primer Ministro británico Edward Heath, ha presentado al pueblo al recién nacido 1972 como un niño robusto y orondo que llega a estas islas provisto del cuerno de la abundancia, derramando sobre los 55 millones de ingleses la rica cosecha de bienestar recolectada durante los 18 meses de Gobierno conservador.

«Hemos insistido una y otra vez en seguir adelante con nuestros planes a largo plazo porque estamos convencidos de que sólo de esta manera conseguiremos una prosperidad auténtica y duradera», dijo Heath refiriéndose a la Ley de Reforma Laboral, a la enconada lucha mantenida durante 1971 contra las demandas de aumentos de salarios, y a la concentración de los servicios sociales en los más necesitados. «El número de huelgas ha sido reducido a casi la mitad. Estas son las semillas que producirán nuestro éxito futuro».

BOMBAS TRAS LAS CAMPANADAS

Su embargo, aún dentro de su calentura de optimismo, Edward Heath tuvo que conocer la existencia de un desempleo sin precedentes, aunque el Gobierno está empeñado en rebajarlo y esta será su principal tarea en 1972 y la sangrienta guerra del Ulster. «Pienso en el pueblo de Irlanda del Norte y en los peligros con que ellos y nuestros soldados se enfrentan cada día con paciencia y coraje».

Efectivamente, Irlanda del Norte presenta en este amanecer de 1972 la cara más hosca de todas las que se ofrecen en el panorama británico para estos próximos doce meses inaugurados anoche con general alegría en la plaza londinense de Trafalgar. Minutos después de las doce campanadas en Belfast hacían explosión seis bombas en lo que se interpreta como un saludo del I.R.A. al nuevo año.

Las vísperas fueron aún más alarmantes, cuando a primeras horas de la tarde unos terroristas colocaron un coche, con una bomba de 50 kilos dentro, junto a la fachada de un cine con 300 niños en su interior riendo y emocionados con aventuras de Walt Disney. A la media hora de ser desalojado el local, la bomba hizo explosión arrasando cuanto había a su alrededor en un radio de más de 250 metros.

CASI DOSCIENTOS MUERTOS

Este es el Ulster 1971, que anoche se cerró con el pavoroso balance de 173 muertos, de ellos 114 civiles, 43 soldados, 11 policías y 5 miembros del Regimiento de Defensa, y ante el que hoy se abre un nuevo año con previsiones en la voz del Primer Ministro y el Secretario del Interior, y con ocho explosiones en las calles. El Ministro del Interior, Reginald Maudling, aseguraba esta tarde la intención del Gobierno de continuar la lucha contra el I.R.A. en un intento para acabar con la violencia en la provincia y poder poner fin al internamiento de sus pechosos.

Mientras tanto, de Malta llegan síntomas de distensión en el clima de fin de año impuesto por Dom Mintoff a las relaciones Londres-La Valetta. Aquí cada uno interpreta a su gusto la ampliación concedida por el Primer Ministro maltés para que las tropas británicas tengan de tiempo hasta el próximo día 15 para abandonar la isla.

Para unos esta «debilidad» de Dom Mintoff está fundamentada en su deseo de continuar las negociaciones con Gran Bretaña para la prórroga del alquiler de las bases ante la amenaza británica de retirarse y el supuesto fracaso de su viaje a Libia, en busca del dinero suficiente para suplir la baja de las libras inglesas; pero otros la consideran como un acto razonable del Primer Ministro para justificar las medidas de represalia que impondría en caso de que Londres demorase la operación retorno.

DIFICIL SITUACION ECONOMICA, EN ARGENTINA

«El país está cansado de inseguridad», se dice en una declaración de la Unión Industrial Argentina

BUENOS AIRES, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — Al cerrarse 1971, la mayor preocupación de la República Argentina estriba en la situación económica. Un diario del prestigio de «La Nación» recogió unas declaraciones del Presidente del Banco Nacional acerca de la coyuntura económica, según las cuales en los diez primeros meses del año, la tasa de expansión nacional reflejó un notorio estancamiento. El diario consigna que «la tasa de crecimiento del producto nacional bruto que fue del 7,9 por ciento en 1969 y del 4,8 por ciento en 1970, sólo fue del 2,9 por ciento en 1971», así como que la tasa anual de inflación, que en 1969 fue del 6,9 por ciento pasó al 21,7 por ciento a fines de 1970 y se estima que llegará al 40 por ciento en este año.

El mismo diario en un editorial titulado «Devaluaciones y reservas monetarias», publicó a mediados de diciembre un análisis muy agudo en el cual afirmó que las decisiones adoptadas sobre política económica se apartan de los alineamientos usuales seguidos tradicionalmente en la Argentina.

Sus resultados —afirma el editorial— no dejan de asombrar. El tipo de cambio real aplicado a las transacciones comerciales ha pasado de 4 pesos por dólar a 6,20, con lo cual en menos de un año, nuestro signo monetario se ha devaluado frente a las monedas extranjeras en un 55 por ciento».

Agrega el comentarista que la devaluación «operada en la paridad que regula las transacciones financieras, ha sido del 125 por ciento» y que estas devaluaciones no cumplieron el objetivo previsto por las autoridades, «por que hemos pasado —subraya— de 700 millones de dólares de reservas netas del Banco Central de la República Argentina el 31 de diciembre de 1970, a sólo 285 millones de dólares el 30 de noviembre de 1971». «Añade en el estudio otros enfoques y recuerda que en diciembre de 1966 las reservas del Banco Central eran negativas en 173 millones de dólares; que a fines de 1967, «tras la devaluación condicionada del 37,7 por ciento, eran positivas y llegaban a 237 millones de dólares». «Subraya que a finales de 1970, las reservas eran de 487 millones de dólares, en tanto que en este momento, a pesar de las devaluaciones, vuelven a ser negativas «por un monto de 148 millones de dólares».

El periódico consigna: «Así se explica que una terrible depreciación del valor de nuestra moneda, como el operado en los últimos doce meses, no haya producido los beneficios de una devaluación debidamente aplicada: ingresos de capitales, aumentos de reservas, fomento de exportaciones, freno a las importaciones y eliminación de expectativas inflacionarias. En cambio, hemos padecido, agrandadas, sus implicaciones negativas». El editorialista termina con este párrafo: «Lamentablemente, sufrimos hoy las consecuencias de más de un año de encadenamiento de equívocos, atribuidos al conocimiento demasiado esquemático de la materia o al vano propósito de eludir las leyes rigurosas de la economía y de las finanzas».

INESTABILIDAD POLITICA Y ECONOMICA

Por si esto fuera poco, la Unión Industrial Argentina, organismo que agrupa a la mayoría de los empresarios de las industrias nacionales, afirmó en una declaración que el país se encuentra «en una situación económica decididamente difícil». Señala la disminución en la demanda, el aumento de los costos y un deterioro general que se refleja en estas cifras: «En 1969 el costo de la vida aumentó un 6,7 por ciento; en 1970, en 21,7 por ciento; en 1971 la tasa de inflación superior al 40 por ciento». Recuerda que la desocupación fue, respectivamente, del 4 y del 5 por ciento; que en julio último subió el 6,3 por ciento, y que la balanza de comercio, «que muestra constante superávit en los últimos ocho años, arrojará ahora un déficit del orden de los 300 millones de dólares».

El organismo superior de los

industriales estudia la inestabilidad política y diversos sucesos internos y dice que en dos años y medio se cambiaron en el Ministerio de Economía y Hacienda cinco Ministros en el de Industria, tres, y en el Banco Central, cuatro presidentes. «El país —dice el documento—, está cansado de inseguridad, de incompetencia, de inestabilidad y de falta de realismo. El esquema económico preparado para 1972, es irresoluto y fragmentario. Lo fundamental sigue asumiendo en la incertidumbre, a través de medidas que responden a la idea de que la economía está al servicio del Estado y no a la inversa».

Esto fue publicado hace algunos días. Pocas horas después aumentaba el transporte y diversos otros servicios, entre los cuales figuran los taxis con un promedio de casi el 40 por ciento. Estas son las perspectivas económicas con que nace 1972 en la Argentina.

Nixon prepara su próxima reunión con Sato

WASHINGTON, 1. (Efe). — El Presidente Nixon, que ayer regresó de Florida donde se entrevistó esta semana con el Canciller de Alemania Occidental Willy Brandt, prepara este fin de semana la entrevista que celebrará en California la semana próxima con el Primer Ministro del Japón, Eisaku Sato.

Explosiones de bombas en la despedida de año en Belfast

BELFAST, 1. (Efe). — Durante la pasada madrugada se registraron ocho explosiones en otros lugares de Belfast, sin que en ninguna de ellas se haya producido víctimas, declaró hoy un portavoz de la policía.

Las bombas hicieron explosión, entre otros lugares en un garaje, un supermercado y una escuela.

Durante la madrugada se produjo también un tiroteo entre tropas británicas y un grupo de civiles en la zona de Coalisland Street, al ser atacado un puesto de policía. Poco después se escucharon más disparos en Seby Street, cuando un pelotón de soldados intervenía para separar a un grupo de católicos y protestantes que se habían enzarzado en una pelea. Durante todos estos incidentes no se registraron víctimas. Los soldados británicos detuvieron a seis protagonistas de la pelea.

UNA BOMBA EN UN CINE BELFAST, 1. (Efe). — Más de trescientos niños fueron evacuados ayer por la tarde de un cine de Belfast minutos antes de que hiciera explosión una bomba gigante que destruyó el edificio.

La policía dijo que la bomba contenía 45 kilos de nitroglicerina y era, posiblemente, el artefacto explosivo más grande empleado en Irlanda del Norte desde que comenzaron los presentes disturbios en agosto de 1969.

La bomba, que fue colocada en un coche abandonado fuera del cine, destrozó por completo la sala de proyección. Unas siete personas resultaron heridas, pero ninguna de ellas de gravedad. Los niños estaban viendo una película de Walt Disney cuando la taquillera del cine recibió una llamada telefónica anónima diciendo que había sido colocada una bomba dentro de la sala.

LA LEY DE INTERNAMIENTO

LONDRES, 1. (Efe). — El Ministro británico del Interior Reginald Maudling ha expresado su esperanza de que la ley de internamiento en el Ulster termine este nuevo año de 1972, en un mensaje enviado al Primer Ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner.

Con ocasión de felicitarle por el nuevo año, Maudling dice en su mensaje que el año pasado se ha caracterizado en el Ulster por la violencia, la muerte y la destrucción.

«Espero —dice el mensaje— que 1972 traiga, con el fin de la violencia, una garantía activa, permanente y segura de que la mayoría y la minoría de la provincia puedan vivir en paz y con equidad en sus asuntos públicos y sociales».

Maudling añade que debe mantenerse un «frente firme» ante el terrorismo, medida principal para que las órdenes excepcionales que subsisten, como la ley de internamiento, puedan desaparecer lo antes posible.

Puntualizaciones de la Santa Sede sobre el documento católico-anglicano

De momento, a «declaración de Windsor» compromete sólo a los miembros de la comisión

CIVIDAD DEL VATICANO, 1. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Diferentes medios de información dieron a conocer algunos detalles y comentarios acerca del documento publicado en Londres por iniciativa de la comisión mixta internacional formada por la Comunión Anglicana y la Iglesia Católica, que se reunió a primeros de septiembre pasado en la ciudad inglesa de Windsor. Para salir al paso de eventuales deformaciones y conclusiones apresuradas e imprudentes, el portavoz de la Santa Sede subrayó que:

1.—El documento redactado por dicha comisión mixta católico-anglicana en su reunión de septiembre, que tenía como tema la Eucaristía, es un «documento de estudio» que menciona los progresos «importantes y convergentes» que se realizaron en el examen de un tema teológico tan grave. El documento reconoce sin embargo que el acuerdo no es completo y que siguen existiendo puntos especiales que han de ser aclarados. La cuestión central del ministerio de la Eucaristía, por ejemplo, no ha sido tocada, a que será objeto de una sesión especial que le dedicará dicha comisión mixta en septiembre de este año.

2.—Con el fin de continuar y profundizar los estudios, recogiendo los pareceres más autorizados, la declaración de Windsor fue enviada a todas las provincias eclesísticas de la comunión anglicana y a cierto número de conferencias episcopales católicas.

3.—También se había convenido que la declaración se publicaría bajo la responsabilidad de la comisión mixta internacional, con el fin de dar a conocer al mayor número posible de personas en condición de juzgar y calificar el examen de las conclusiones a que llegaron los «teólogos de Windsor». Ya que se trata de cuestiones esencialmente teológicas, se había previsto que la publicación se llevaría a cabo sólo en revistas de teología.

4.—De momento, de «declaración de Windsor» obliga a comprometer sólo a los miembros de la comisión». Las autoridades correspondientes de la Iglesia Católica y de la Comunión Anglicana «la examinarán con interés y atención», reservándose la libertad de dar sobre ella su parecer.

El Obispo Auxiliar de Northampton (Inglaterra), es, como ya se sabe, el co-Presidente católico de dicha comisión mixta internacional anglicano-católica.

HUMOR



—¿Puedo hablar ya de dinero, cariño?.